

#### State of Palestine(SP)

## Ministry of Finance – Central Tendering Department To Ministry of Education

More Job Opportunities for Palestinian Youth
Modernizing The Palestinian Technical and Vocational Education

Financed by the Federal Republic of Germany through KFW/TVET

Tender Documents for the Procurement of Equipment

#### Tender Documents for the Procurement of

Supply of

PLUMBING & CENTRAL HEATING FOR ABDELQADI ALQADI VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL/SORIF

Tender No: MOE-GSD / KFW-TVET / 2021/129

September, 2021\_

و لسية المستعدمين عدارة المالية والمتخضيط

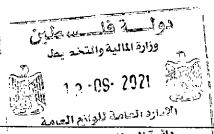
3-08-5051

التسرية العامة للوازم العام

page 1 of 1

## **Contents**

PART 1 – Bidding Procedures	3
Invitation for Bids (IFB)	4
Section I. Instructions to Bidders (ITB)	·····
Section II. Bidding Data Sheet (BDS)	31
Section III. Evaluation and Qualification Criteria	34
Section IV. Bidding Forms	37
PART 2 – Supply Requirements	
Section VI. Schedule of Requirements	78
PART 3 - Contract	
Section VII. General Conditions of Contract	84
Section VIII. Special Conditions of Contract	
Section IX. Contract Forms	



Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

دائرة العالمات الركزية Page 2 of 116

## PART 1 – Bidding Procedures



#### دعوة لتقديم عطاءات

التاريخ: 2021/9/13

رقم العطاء: MOE-GSD / KFW-TVET / 2021/129

موضوع العطاء: : شراء وتوريد أجهزة مهنية متخصصة لمشغل الأدوات الصحية والتدفئة المركزية لصالح مدرسة عبد القادر القاضي الثانوية المهنية (صوريف)

1. تلقت وزارة التربية والتعليم منحة مالية بقيمة 10 مليون يورو من حكومة المانيا الاتحادية لتحديث التعليم التقني والمهني في فلسطين لصالح وزارة التربية والتعليم وزارة العمل و جامعة القدس. وعليه تنوي وزارة التربية والتعليم تخصيص جزء من هذه المنحة شراء وتوريد أجهزة مهنية متخصصة لمشغل الأدوات الصحية والتدفئة المركزية لصالح مدرسة عبد القادر القاضي الثانوية المهنية (صوريف) بموجب العقد وضمن المناقصة رقم MOE-GSD / KFW-TVET / 2021/129 لتمويل الانفاق وتكون ضريبة القيمة المضافة صفرية (Zero VAT) و البضائع المستوردة معفاة من ضريبة الجمارك.

 تدعو مديرية اللوازم العامة في وزارة المالية ولحساب وزارة العمل الجهات المؤهلة لتقديم العطاءات بالظرف المختوم لتوريد المتطلبات لوزارة التربية والتعليم للمراكز المذكورة حسب جدول التوزيع المرفق.

3. يوجد مجموعة كاملة من وثائق المناقصة باللغة الانجليزية ويمكن شراؤها من قبل مقدمي العطاءات المعنين برسوم غير مستردة وقيمتها ( 100€) للنسخة الواحدة عن طريق حوالة بنكية ، ويمكن الحصول على الوثائق من خلال الموقع الالكتروني للادارة العامة للوازم العامة (www.gs.pmof.ps) او من خلال البوابة الموحدة للشراء العام (www.shiraa.gov.ps)

4 يمكن الجهات المعلنية والعطاء الحصول على مزيد من المعلومات من مديرية اللوازم العامة في وزارة المالية وجمع وأنائق المثاقفية من العنوان المذكور من 8:00 صباحا وحتى 2:00

ا المحادث الم

بعد الظهر.

5. يتم تسليم العطاءات الى العنوان الموضح أدناه في موعد أقصاه (2021/10/12) حيث تقبل الطلبات لغاية الساعة (10:30) صباحا من ذلك التاريخ . ويجب أن ترفق جميع العطاءات بكفالة دخول العطاء والبالغ 60 من قيمة العرض المقدم وسارية المفعول لغاية العطاءات بكفالة دخول العطاء والبالغ المتأخرة عن الموعد المحدد. سيتم فتح العطاءات بحضور ممثلي مقدمي العطاءات الذين يتم اعتماد طلباتهم في العنوان المذكور في صفحة معلومات العطاء في تمام الساعة 10:30 من صباح يوم الثلاثاء الموافق 2021/10/12 6. اجور النشر والاعلان على من يرسو علية العطاء ولمرة واحدة فقط.

مديرية اللوازم العامة وزارة المالية عمارة القدس، الطابق السادس، الماصيون رام الله (الضفة الغربية) هاتف: 2987112 ، فاكس: 02-2987112

رئيس لجنة العطاءات المركزية



#### Invitation for Bids (IFB)

Date: 13/9/2021

Contract Identification No: MOE-GSD / KFW-TVET / 2021/129

PLUMBING & CENTRAL HEATING FOR ABDELQADI ALQADI VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL

The Ministry of Education (MOE) has received a grant of €10M from the Federal Republic of Germany through KfW for modernizing Technical and Vocational Education. The MOE intends to apply part of the proceeds of this grant to payments under the contract for the PLUMBING & CENTRAL HEATING FOR ABDELQADI ALQADI VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL

1. Under Tender No MOE-GSD / KFW-TVET / 2021/129 The grants from the Federal Republic of Germany through KfW shall be exclusively applied to the financing of expenditures, with Zero Value Added Tax, i.e. (Zero VAT) and imported goods are exempted from Custum import duties.

The Directorate of General Supplies (GSD) of the Ministry of Finance (MOF) and for the benefit of the Ministry of Labor now invites sealed bids from eligible bidders for the supply of Supply of Plumbing & Central Heating For Abdelqadi Alqadi Vocational Secondary School for the institutions listed and included within this tender document

2. A complete set of bidding documents in *English* may be purchased by interested bidders for payment of a nonrefundable fee of  $\epsilon$  100 per copy to be paid by only a bank transferred exclusively from the bidder's account (No Cash deposit will be accepted) to the following account no later than 10/10/2021 and should be deposited at the account no later than 10/10/2021

Special account of the MOE-Bidding Fees no. (143747) at Quds Bank IBAN PS44ALDN040201437470430010002

The bidder is responsible for the effective crediting of the fee in the project account at Quds Bank.

The bidding documents can be collected at the address stated in the BDS as from for bidders only whom their transfers were successfully deposited at the above account upon the list provided by Quds Bank.

- 3. Interested eligible bidders may obtain further information only in writing from the Directorate of General Supplies (GSD) at the Ministry of Finance (MOF) e-mail address: www.gs.pmof.ps
- 4. Bids must be delivered to the address below at or before 10:30 a.m. on Tuesday 12/10/2021. All bids must be accompanied by a bid security of 3% of the bid price and is valid for 9/4/2022. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the

be rejected: Bids will be opened in the ecilos page 6 of 116

presence of the bidders' representatives who choose to attend at the address stated in the BDS at 10:30 Tuesday 12/10/2021

6. Wages publishing and advertising on who wins the tender and only once

Directorate General of Supplies. Ministry of Finance Al-Quds Building, 6<sup>th</sup> Floor, Ramallah, West Bank. Tel. 02-2987112, Fax. 02-2987056

5.

**Head of the Central Tendering Committee** 

وزارة المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط المالية ا

## **Section I. Instructions to Bidders**

### **Table of Clauses**

A. (	jeneral	10
1.	Scope of Bid	10
2.	Source of Funds	
 3.	Fraud and Corruption	
4.	Eligible Bidders	
<del></del> 5.		
<b>J</b> .	Eligible Goods and Related Services	12
в. с	Contents of Bidding Documents	13
6.	Sections of Bidding Documents	
7.	Clarification of Bidding Documents	
8.	Amendment of Bidding Documents	
<b>.</b>	7 WHO HARD OF BIRDING BOOKING	. 1-
C. F	Preparation of Bids	15
9.	Cost of Bidding	15
10.	Language of Bid	15
11.	Documents Comprising the Bid	
12.	Bid Submission Form and Price Schedules	
13.	Alternative Bids	16
14.	Bid Prices and Discounts	16
15.	Currencies of Bid	
16.	Documents Establishing the Eligibility of the Bidder	
17.	Documents Establishing the Eligibility of the Goods and Related Services	
18.	Documents Establishing the Conformity of the Goods and Related Services	17
19.	Documents Establishing the Qualifications of the Bidder	
20.	Period of Validity of Bids	
21.	Bid Security	
22.	Format and Signing of Bid	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10
	Submission and Opening of Bids	20
23.	Submission, Sealing and Marking of Bids	
24.	Deadline for Submission of Bids	20
25.	Late Bids	20
26.	Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids	20
27.	1° • 14 • 1 • 1 • 1 • 1 • 1 • 1 • 1 • 1 •	21
	13 -09 - 2021 من المامة المام	i k
	الزة العمل	<u> </u>
	page 8 of	116

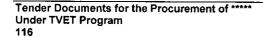
E.	Evaluation and Comparison of Bids	23
28.	Confidentiality	23
29.		
30.		
31.		24
32.		
33.		
34.	Conversion to Single Currency	26
35.		
36.	Evaluation of Bids	27
37.	Comparison of Bids	27
38.	Postqualification of the Bidder	27
39.	(GSD)'s Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids	28
F.	Award of Contract	29
40.	Award Criteria	29
41.		
42.	, , , , <del>,</del> , , , , , , , , , , , , , ,	
43.		
44.		
45.	Reimbursements, Guarantee Or Similar Claimable Payments	30

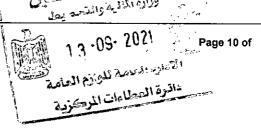


### **Section I. Instructions to Bidders**

#### A. General

- 1. Scope of Bid
- 1.1 The General Supplies Department (GSD) and for the benefit of the MOE issues these Bidding Documents for the supply of Goods and Related Services incidental thereto as specified in Section VI, Schedule of Requirements. The name and identification number of this Bid are specified in the Bid Data Sheet (BDS). The name, identification, and number of lots are provided in the BDS.
- 1.2 Throughout these Bidding Documents:
  - (a) The term "in writing" means communicated in written form (e.g. by mail, e-mail, fax) with proof of receipt;
  - (b) If the context so requires, "singular" means "plural" and vice versa; and
  - (c) "Day" means calendar day.
- 2. Source of Funds 2.1
  - The Ministry of Education (MOE) has received a grant of €10M from theFederal Republic of Germany through KFW towards modernizing the KFW education. The MOE intends to apply a portion of the funds to eligible payments under the contract for which these Bidding Documents are issued.
- 3. Fraud and Corruption
- 3.1 It is a policy to require that GSD as well as bidders, suppliers, and contractors and their subcontractors observe the highest standard of ethics during the procurement and execution of such contracts. In pursuance of this policy, the GSD:
  - (a) defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
    - "corrupt practice" is the offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
    - (ii) "fraudulent practice" is any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation;
    - (iii) "collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of





another party;

- (iv) "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
- (v) "obstructive practice" is
  - (aa) deliberately destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede the MOE investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive or collusive practice; and/or threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
- (b) will cancel a proposal for award if it determines that the bidder recommended for award has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices in competing for the contract in question;
- (c) will sanction a firm or individual, including declaring ineligible, either indefinitely or for a stated period of time, to be awarded a contract if it at any time determines that the firm has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices in competing for, or in executing, a contract; and
- 3.2 Furthermore, Bidders shall be aware of the provision stated in Sub-Clause 34.1 (a) (iii) of the General Conditions of Contract.
- 4. Eligible Bidders
- 4.1 Participation in the bidding procedure is open to all interested Bidders except:
  - For those Bidders ruled out by sanctions issued by the UN Security Council.
  - b. If the Palestinian Authority prohibits commercial relations with the manufacturing entities or with their Countries.
- 4.2 A Bidder shall not have a conflict of interest. All bidders found to have conflict of interest shall be disqualified. Bidders may be considered to have a conflict of interest with one or more parties in this bidding process, if they:
  - (a) are or have been associated in the past, with a firm or any of its affiliates which have been engaged by the GSD to

الإدارة العطاءات الركزية العامة العا

provide consulting services for the preparation of the design, specifications, and other documents to be used for the procurement of the goods to be purchased under these Bidding Documents; or

- 1. Submit more than one bid in this bidding process.
- 4.3 Bidders shall provide such evidence of their continued eligibility satisfactory to the GSD, as the GSD shall reasonably request.
- 5. Eligible Goods and Related Services
- 5.1 All the Goods and Related Services to be supplied under the Contract may have their origin in any country except:
  - 2. As a matter of law or official regulation, the Palestinian Authority prohibits commercial relations with that Country or with the manufacturing entities.
  - 3. by an Act of Compliance with a Decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Palestinian Authority prohibits any import of goods from that Country or any payments to persons or entities in that Country.



#### **B. Contents of Bidding Documents**

## 6. Sections of Bidding Documents

6.1 The Bidding Documents consist of Parts 1, 2, and 3, which include all the Sections indicated below, and should be read in conjunction with any Addendum issued in accordance with ITB Clause 8.

#### PART 1 Bidding Procedures

- Section I. Instructions to Bidders (ITB)
- Section II. Bidding Data Sheet (BDS)
- Section III. Evaluation and Qualification Criteria
- Section IV. Bidding Forms
- Section V. Eligible Countries

#### PART 2 Supply Requirements

• Section VI. Schedule of Requirements

#### PART 3 Contract

- Section VII. General Conditions of Contract (GCC)
- Section VIII. Special Conditions of Contract (SCC)
- Section IX. Contract Forms
- 6.2 The Bidder is expected to examine all instructions, forms, terms, and specifications in the Bidding Documents. Failure to furnish all information or documentation required by the Bidding Documents may result in the rejection of the bid.
- 7. Clarification of Bidding Documents
- 7.1 A prospective Bidder requiring any clarification of the Bidding Documents shall contact the GSD in writing at the GSD's address **specified in the BDS**. The GSD will respond in writing to any request for clarification, provided that such request is received no later than ten (10) days prior to the deadline for submission of bids. The GSD shall forward copies of its response to all those who have acquired the Bidding Documents directly from it, including a description of the inquiry but without identifying its source.
- 7.2 Should the GSD deem it necessary to amend the Bidding Documents as a result of a clarification, it shall do so following

Page 13 of

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

the procedure under ITB Clause 8 and ITB Sub-Clause 24.3.

## 8. Amendment of Bidding Documents

- 8.1 At any time prior to the deadline for submission of bids, the GSD may amend the Bidding Documents by issuing addendum.
- 8.2 Any addendum issued shall be part of the Bidding Documents and shall be communicated in writing to all who have obtained the Bidding Documents directly from the GSD.
- 8.3 To give prospective Bidders reasonable time in which to take an addendum into account in preparing their bids, the GSD may, at its discretion, extend the deadline for the submission of bids, pursuant to ITB Sub-Clause 24.3

وزارة المالية والتخدييا وزارة المالية والتخدييا ورادة المالية والتخدييا ورادة المالية والتخدييا ورادة المالية والتخديدة المالية والمالية والمالية

#### C. Preparation of Bids

#### 9. Cost of Bidding

9.1 The Bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission of its bid, and the GSD shall not be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the bidding process.

## 10. Language of Bid

10.1 The Bid, as well as all correspondence and documents relating to the bid exchanged by the Bidder and the GSD, shall be written in the language **specified in the BDS**. Supporting documents and printed literature that are part of the Bid may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages into the language **specified in the BDS**, in which case, for purposes of interpretation of the Bid, such translation shall govern.

## 11. Documents Comprising the Bid

11.1 The Bid shall comprise the following:

- (a) Dully signed Declaration of Undertaking furnished in Section IV.
- (b) Bid Submission Form and the applicable Price Schedules, in accordance with ITB Clauses 12, 14, and 15;
- (c) Bid Security in accordance with ITB Clause 21, if required;
- (d) Written confirmation authorizing the signatory of the Bid to commit the Bidder, in accordance with ITB Clause 22;
- (e) Documentary evidence in accordance with ITB Clause 16 establishing the Bidder's eligibility to bid;
- (f) Documentary evidence in accordance with ITB Clause 17, that the Goods and Related Services to be supplied by the Bidder are of eligible origin;
- (g) Documentary evidence in accordance with ITB Clauses 18 and 30, that the Goods and Related Services conform to the Bidding Documents;
- (h) Documentary evidence in accordance with ITB Clause 19 establishing the Bidder's qualifications to perform the contract if its bid is accepted; and
- (i) Any other document required in the BDS.

## 12. Bid Submission Form and Price

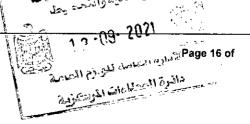
12.1 The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form furnished in Section IV, Bidding Forms. This form must be completed without any alterations to its format, and no

Rage 15 of والتعنف يبط والتعنف الموازم العامة للوازم الوازم ال

#### Schedules

- substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- 12.2 The Bidder shall submit the Price Schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in Section IV, Bidding Forms
- 13. Alternative Bids
- 13.1 Unless otherwise **specified in the BDS**, alternative bids shall not be considered.
- 14. Bid Prices and Discounts
- 14.1 The prices and discounts quoted by the Bidder in the Bid Submission Form and in the Price Schedules shall conform to the requirements specified below.
- 14.2 All items must be listed and priced separately in the Price Schedules.
- 14.3 The Bidder shall quote any unconditional discounts in the Bid Submission Form and in the Price Schedule Form.
- 14.4 The price to be quoted in the Bid Submission Form or in the price schedule form shall be the total price of the bid, including any unconditional discounts offered.
- 14.5 The prices shall be Zero Vat.
- 14.6 In Case the suppliers importing goods; these goods will be excempted from Customs import duties.
- 14.7 All other duties, taxes, and levies payable by the Supplier under the Contract, or for any other cause, as of the date for submission of bids), shall be included in the rates and prices and the total Bid Price submitted by the bidder. The bid rates and prices shall also include all associated costs to be borne by the Supplier including all overheads and profits.
- 14.8 Prices quoted by the Bidder shall be fixed during the Bidder's performance of the Contract and not subject to variation on any account. A Bid submitted with an adjustable price quotation shall be treated as non responsive and shall be rejected.
- 15. Currencies of Bid
- 15.1 The Bidder shall quote in the currency specified in the **BDS**.
- 16. Documents
  Establishing the
  Eligibility of the
- 16.1 To establish their eligibility in accordance with ITB Clause 4, Bidders shall complete the Bid Submission Form included in Section IV, Bidding Forms

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\* Under TVET Program 116



#### Bidder

- 17. Documents
  Establishing the
  Eligibility of the
  Goods and
  Related
  Services
- 17.1 To establish the eligibility of the Goods and Related Services in accordance with ITB Clause 5, Bidders shall complete the country of origin declarations in the Price Schedule Forms, included in Section IV, Bidding Forms.
- 18. Documents
  Establishing the
  Conformity of
  the Goods and
  Related
  Services
- 18.1 To establish the conformity of the Goods and Related Services to the Bidding Documents, the Bidder shall furnish as part of its Bid the documentary evidence that the Goods conform to the technical specifications and standards specified in Section VI, Schedule of Requirements.
- 18.2 The documentary evidence may be in the form of literature, drawings or data, and shall consist of a detailed item by item description of the essential technical and performance characteristics of the Goods and Related Services, demonstrating substantial responsiveness of the Goods and Related Services to the technical specification, and if applicable, a statement of deviations and exceptions to the provisions of the Schedule of Requirements.
- 18.3 Standards for workmanship, process, material, and equipment, as well as references to brand names or catalogue numbers specified by the MOE in the Schedule of Requirements, are intended to be descriptive only and not restrictive. The Bidder may offer other standards of quality, brand names, and/or catalogue numbers, provided that it demonstrates, to the MOE 's satisfaction, that the substitutions ensure substantial equivalence or are superior to those specified in the Schedule of Requirements.
- 19. Documents
  Establishing the
  Qualifications
  of the Bidder
- 19.1 The documentary evidence of the Bidder's qualifications to perform the contract if its bid is accepted shall establish to the GSD's satisfaction:
  - (a) That, if **required in the BDS**, a Bidder that does not manufacture or produce the Goods it offers to supply shall submit the Manufacturer's Authorization using the form included in Section IV, Bidding Forms to demonstrate that it has been duly authorized by the manufacturer or producer of the Goods to supply these Goods in the MOE 's Country;
  - (b) That, in case of a Bidder not doing business within the MOE's Country, the Bidder is or will be (if awarded the contract) represented by an Agent in the country equipped and able to carry out the Supplier's maintenance, repair and spare parts-stocking obligations prescribed in the Conditions of Contract and/or Technical Specifications;

13-09-2071

13-09-2071

Page 17 of

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

and

(c) That the Bidder meets each of the qualification criterions specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria.

## 20. Period of Validity of Bids

- 20.1 Bids shall remain valid for the period **specified in the BDS** after the bid submission deadline date prescribed by the GSD. A bid valid for a shorter period shall be rejected by the GSD as non responsive.
- 20.2 In exceptional circumstances, prior to the expiration of the bid validity period, the GSD may request bidders to extend the period of validity of their bids. The request and the responses shall be made in writing. If a Bid Security is requested in accordance with ITB Clause 21, it shall also be extended for a corresponding period. A Bidder may refuse the request without forfeiting its Bid Security. A Bidder granting the request shall not be required or permitted to modify its bid.

#### 21. Bid Security

- 21.1 The Bidder shall furnish as part of its bid, a Bid Security as specified in the BDS.
- 21.2 The Bid Security shall be in the amount specified in the BDS and denominated in the currency of the Bid and shall:
  - (a) Be issued by a reputable institution selected by the bidder and located in any eligible country. If the institution issuing the Bid Security is located outside the Palestinian Territories, it shall have a correspondent financial institution located in the Palestinian Territories to make it enforceable. The Bid Security shall comply with the rules of the Palestinian Monetary Authority.
  - (b) Be strictly in accordance with the form of Bid Security included in Section IV, Bidding Forms.
  - (c) Be payable promptly upon written demand by the GSD;
  - (d) Be submitted in its original form; copies will not be accepted;
- 21.3 Any bid not accompanied by a substantially responsive Bid Security shall be rejected by the GSD as non-responsive.
- 21.4 The Bid Security of unsuccessful Bidders shall be returned as promptly as possible upon the successful Bidder's furnishing of the Performance Security pursuant to ITB Clause 44.

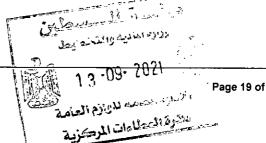
والتنوايط المالية والمالية والتنوايط المالية والمالية وا

Page 18 of

- 21.5 The Bid Security may be forfeited or the Bid Securing Declaration executed:
  - (a) If a Bidder withdraws its bid during the period of bid validity specified in the Bidding Documents; or
  - (b) If the successful Bidder fails to:
    - (i) Sign the Contract in accordance with ITB Clause 43;
    - (ii) Furnish a Performance Security in accordance with ITB Clause 44.

## 22. Format and Signing of Bid

- 22.1 The Bidder shall prepare one original of the documents comprising the bid as described in ITB Clause 11 and clearly mark it "ORIGINAL." In addition, the Bidder shall submit copies of the bid, in the number specified in the BDS and clearly mark them "Copy." In the event of any discrepancy between the original and the copies, the original shall prevail.
- 22.2 The original and all copies of the bid shall be typed or written in indelible ink and shall be signed by a person duly authorized to sign on behalf of the Bidder.
- 22.3 Any interlineations, erasures, or overwriting shall be valid only if they are signed or initialed by the person signing the Bid.



#### D. Submission and Opening of Bids

#### 23. Submission, Sealing and Marking of Bids

- 23.1 Bidders may submit their bids by mail or by hand (submission by E-mail is not allowed). Bidders submitting bids by mail or by hand, shall enclose the original and each copy of the Bid in separate sealed envelopes, duly marking the envelopes as "ORIGINAL" and "COPY." These envelopes containing the original and the copies shall then be enclosed in one single envelope.
- 23.2 The inner and outer envelopes shall:
  - (a) Bear the name and address of the Bidder;
  - (b) Be addressed to the GSD in accordance with ITB Sub-Clause 24.1;
  - (c) bear the specific identification of this bidding process indicated in ITB 1.1 and any additional identification marks as specified in the BDS; and
  - (d) Bear a warning not to open before the time and date for bid opening, in accordance with ITB Sub-Clause 27.1.
- 23.3 If all envelopes are not sealed and marked as required, the GSD will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the bid.

#### 24. Deadline for Submission of Bids

- 24.1 Bids must be received by the GSD at the address and no later than the date and time specified in the BDS.
- 24.2 If the Bidder choose to submit its bid by mail (submission by Email shall not be permitted), the GSD shall not bear any responsibility for any delay in submission.
- 24.3 The GSD may, at its discretion, extend the deadline for the submission of bids by amending the Bidding Documents in accordance with ITB Clause 8, in which case all rights and obligations of the MOE and Bidders previously subject to the deadline shall thereafter be subject to the deadline as extended.

#### 25. Late Bids

- 25.1 The GSD shall not consider any bid that arrives after the deadline for submission of bids, in accordance with ITB Clause 24. Any bid received by the GSD after the deadline for submission of bids shall be declared late, rejected, and returned unopened to the Bidder.
- 26. Withdrawal, Substitution,
- 26.1 A Bidder may withdraw, substitute, or modify its Bid after it has been submitted by sending a written notice in accordance with

المرة المسلمات المركزية

#### and Modification of Bids

ITB Clause 23, duly signed by an authorized representative, and shall include a copy of the authorization (the power of attorney) in accordance with ITB Sub-Clause 22.2, (except that no copies of the withdrawal notice are required). The corresponding substitution or modification of the bid must accompany the respective written notice. All notices must be:

- (a) submitted in accordance with ITB Clauses 22 and 23 (except that withdrawal notices do not require copies), and in addition, the respective envelopes shall be clearly marked "WITHDRAWAL," "SUBSTITUTION," or "MODIFICATION;" and
- (b) Received by the GSD prior to the deadline prescribed for submission of bids, in accordance with ITB Clause 24.
- 26.2 Bids requested to be withdrawn in accordance with ITB Sub-Clause 26.1 shall be returned unopened to the Bidders.
- 26.3 No bid may be withdrawn, substituted, or modified in the interval between the deadline for submission of bids and the expiration of the period of bid validity specified in the BDS or any extension thereof.

#### 27. Bid Opening

- 27.1 The GSD shall conduct the bid opening in public at the address, date and time specified in the BDS.
- 27.2 First, envelopes marked "WITHDRAWAL" shall be opened and read out and the envelope with the corresponding bid shall not be opened, but returned to the Bidder. If the withdrawal envelope does not contain a copy of the "power of attorney" confirming the signature as a person duly authorized to sign on behalf of the Bidder, the corresponding bid will be opened. withdrawal shall be permitted unless the corresponding withdrawal notice contains a valid authorization to request the withdrawal and is read out at bid opening. Next, envelopes marked "SUBSTITUTION" shall be opened and read out and exchanged with the corresponding Bid being substituted, and the substituted Bid shall not be opened, but returned to the Bidder. No Bid substitution shall be permitted unless the corresponding substitution notice contains a valid authorization to request the substitution and is read out at bid opening. Envelopes marked "MODIFICATION" shall be opened and read out with the corresponding Bid. No Bid modification shall be permitted unless the corresponding modification notice contains a valid authorization to request the modification and is read out at Bid opening. Only envelopes that are opened and read out at Bid

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



opening shall be considered further.

27.3 All other envelopes shall be opened one at a time, reading out: the name of the Bidder and whether there is a modification; the Bid Prices, including any discounts and alternative offers; the presence of a Bid Security and any other details as the GSD may consider appropriate. Only discounts and alternative offers read out at Bid opening shall be considered for evaluation. No Bid shall be rejected at Bid opening except for late bids, in accordance with ITB Sub-Clause 25.1.



#### E. Evaluation and Comparison of Bids

#### 28. Confidentiality

- 28.1 Information relating to the examination, evaluation, comparison, and post-qualification of bids, and recommendation of contract award, shall not be disclosed to bidders or any other persons not officially concerned with such process until publication of the Contract Award.
- 28.2 Any effort by a Bidder to influence the GSD in the examination, evaluation, comparison, and post qualification of the bids or contract award decisions may result in the rejection of its Bid.
- 28.3 Notwithstanding ITB Sub-Clause 28.2, from the time of bid opening to the time of Contract Award, if any Bidder wishes to contact the GSD on any matter related to the bidding process, it should do so in writing.

## 29. Clarification of Bids

9.1- To assist in the examination, evaluation, comparison and post-qualification of the bids, the GSD may, at its discretion, ask any Bidder for a clarification of its Bid. Any clarification submitted by a Bidder in respect to its Bid and that is not in response to a request by the GSD shall not be considered. The GSD's request for clarification and the response shall be in writing. No change in the prices or substance of the Bid shall be sought, offered, or permitted, except to confirm the correction of arithmetic errors discovered by the GSD in the Evaluation of the bids, in accordance with ITB Clause 31.29

26.1 29.1

### 30. Responsiveness of Bids

- 30.1 The GSD's determination of a bid's responsiveness is to be based on the contents of the bid itself.
- 30.2 A substantially responsive Bid is one that conforms to all the terms, conditions, and specifications of the Bidding Documents without material deviation, reservation, or omission. A material deviation, reservation, or omission is one that:
  - (a) Affects in any substantial way the scope, quality, or performance of the Goods and Related Services specified in the Contract; or
  - (b) Limits in any substantial way, inconsistent with the Bidding Documents, the GSD's rights or the Bidder's obligations under the Contract; or
  - (c) If rectified would unfairly affect the competitive position

12-09- 2021 Par

of other bidders presenting substantially responsive bids.

- 30.3 If a bid is not substantially responsive to the Bidding Documents, it shall be rejected by the GSD and may not subsequently be made responsive by the Bidder by correction of the material deviation, reservation, or omission.
- 31. Non conformities, Errors, and Omissions
- 31.1 Provided that a Bid is substantially responsive, the GSD may waive any non-conformities or omissions in the Bid that do not constitute a material deviation.
- 31.2 Provided that a bid is substantially responsive, the GSD may request that the Bidder submit the necessary information or documentation, within a reasonable period of time, to rectify nonmaterial nonconformities or omissions in the bid related to documentation requirements. Such omission shall not be related to any aspect of the price of the Bid. Failure of the Bidder to comply with the request may result in the rejection of its Bid.
  - 1- Provided that the Bid is substantially responsive, the GSD shall correct arithmetical errors on the following basis:1 The Tenders Committee shall correct any mathematical errors appearing in the bill of quantities and shall then inform the bidder in question of the correction. If the bidder refuses the correction, the bid shall be rejected and the bid security is thereby subject to forfeiture, or the procedures stated in the bid-securing declaration shall be applied.
  - 2- 2 If there is a discrepancy between the unit price and the line item total obtained by multiplying the unit price and quantity, the unit price shall prevail and the total price shall be corrected. Exceptionally, if, in the opinion of the evaluation committee, there is an obviously gross misplacement of the decimal point in the unit rate, the unit rate will be corrected, as well as the consequent line total and overall total.
  - 3- 3 Where there is a discrepancy between the amounts in figures and in words, the amount in words shall govern.
  - 4- 4 If there is a contradiction in the price or other information between the submitted copies, the copy marked as the "original" shall prevail.
  - 5- 5 The prices shall be audited and mathematical errors shall be corrected in the following manner:
    - a- If the bidder writes the total amount for a certain item without including the unit price of the item, or if the unit price is not clear, the unit price for the item shall be calculated by dividing-the total amount by the quantity

عد العامة العركزية ا

- of the item; If it is found that the bidder failed to put the price of one or more items, or if the bidder writes the price unit or the total amount in an unclear manner, thus causing confusion in calculating the total amount, the evaluation committee must calculate the price of the bid according to 31.3.1 of this cluase.
- b- If the bidder presents a modification to his bid, whether a discount or an increase as a lump sum, this amount shall be calculated as a percentage of the read price before correction and shall be endorsed as a discount or an increase.
- c- All bid price adjustments shall be made by the evaluation committee without any consultations with the bidder regarding justification of the amount of the adjustment.
- 31.3.1 Adjustment to Bid Prices for Minor Deviations in Technical Aspects and for omitted Items
  - 1- Any minor deviations shall be converted to amount of money, to be taken into consideration in the evaluation and comparison of bids, through amending the prices of the bids to compare them, however, this process shall not be reflected in the procurement contract.
  - 2- Unless the the awarding criteia is (per Item); The cost of minor omissions or missing items in the scope of supply, services and the like shall be added to the bid price to allow for bid comparison on an equal basis. The evaluation committee shall base the price adjustment on a reasonable estimate of the cost or based on the fair price of the omitted item. In the event of uncertainty, the average price quoted by the other responsive bidders may be used, in the following:
    - a- Applying the highest price for this item provided by other participating bidders to calculate the overall value of this bid.
    - b- If the bid stayed the lowest after applying the clause (a) and it has been awarded, the lowest price provided by other bidders for this price shall be applied to determine the overall value
- 31.3.2 The amount stated in the Tender will be adjusted by the Employer in accordance with the above procedure for the correction of errors and, with the concurrence of the Tenderer, shall be considered as binding upon the Tenderer. If the Tenderer does not accept the corrected amount, the tender will be rejected, and the Tender Security will be forfeited.

Page 25 of مراب المناب والمتخطيط المناب الم

- 31.3.3 If a bidder did not provide the requested clarifications to his bid in due date and time set in the request, his tender may be rejected.
- 31.3 31.4 If the Bidder that awarded the Bid or part of the Bid does not accept the correction of errors, its Bid shall be rejected and its Bid Security shall be forfeited proportionally.

## 32. Preliminary Examination of Bids

- 32.1 The GSD shall examine the bids to confirm that all documents and technical documentation requested in ITB Clause 11 have been provided, and to determine the completeness of each document submitted.
- 32.2 The GSD shall confirm that the following documents and information have been provided in the Bid. If any of these documents or information is missing, the offer shall be rejected.
  - (a) Bid Submission Form, in accordance with ITB Sub-Clause 12.1;
  - (b) Price Schedules, in accordance with ITB Sub-Clause 12.2;
  - (c) Bid Security, in accordance with ITB Clause 21.
  - (d) The duly signed Declaration of Undertaking attached in Section IV "Bidding Forms"
  - (e) Tenders for which no tendering fees were credited to the project account or for which transfers made from other than the bidder's account

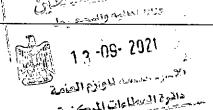
# 33. Examination of Terms and Conditions; Technical Evaluation

- 33.1 The GSD shall examine the Bid to confirm that all terms and conditions specified in the GCC and the SCC have been accepted by the Bidder without any material deviation or reservation.
- 33.2 The GSD shall evaluate the technical aspects of the Bid submitted in accordance with ITB Clause 18, to confirm that all requirements specified in Section VI, Schedule of Requirements of the Bidding Documents have been met without any material deviation or reservation.
- 33.3 If, after the examination of the terms and conditions and the technical evaluation, the GSD determines that the Bid is not substantially responsive in accordance with ITB Clause 30, it shall reject the Bid.

34. Conversion to

34.1 For evaluation and comparison-purposes, the GSD shall convert

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



Page 26 of

#### **Single Currency**

all bid prices expressed in amounts in various currencies into an amount in a single currency **specified in the BDS**, using the selling exchange rates established by the source and on the date **specified in the BDS**.

## 35. Domestic Preference

35.1 Domestic preference shall not be a factor in bid evaluation.

### 36. Evaluation of Bids

- 36.1 The GSD shall evaluate each bid that has been determined, up to this stage of the evaluation, to be substantially responsive.
- 36.2 To evaluate a Bid, the GSD shall only use all the factors, methodologies and criteria defined in ITB Clause 36. No other criteria or methodology shall be permitted.
- 36.3 To evaluate a Bid, the GSD shall consider the following:
  - (a) Evaluation will be done for Items, as **specified in the BDS**; and the Bid Price as quoted in accordance with clause 14;
  - (b) Price adjustment for correction of arithmetic errors in accordance with ITB Sub-Clause 31.3;
  - (c) Price adjustment due to discounts offered in accordance with ITB Sub-Clause 14.4;

### 37. Comparison of Bids

- 37.1 The GSD shall compare the evaluated prices of all substantially responsive bids in accordance with the ITB to determine the lowest evaluated bid.
- 37.2 Bids will be compared item by item to determine which items can be awarded individually or as package to one or different bidders. Thus, one or more contracts may be concluded under this tender.
- 37.3 The item prices will be compared including taxes, import duties, and other levies (for evaluation purposes only) except Zero VAT in order to enhance fair competition between suppliers who purchasing goods from the local market and those who import from abroad.
- 37.4 If awarded item/items are imported from abroad, the taxes, import duties and other levies which should be priced separately and considered in evaluation will be taken out from the amount to be awarded as the supplier's goods will be exempted in case of imports.

## 38. Post qualification of

38.1 The GSD shall determine to its satisfaction whether the Bidder that is selected as having submitted the lowest evaluated and

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



#### the Bidder

- substantially responsive bid is qualified to perform the Contract satisfactorily.
- 38.2 The determination shall be based upon an examination of the documentary evidence of the Bidder's qualifications submitted by the Bidder, pursuant to ITB Clause 19.
- 38.3 An affirmative determination shall be a prerequisite for award of the Contract to the Bidder. A negative determination shall result in disqualification of the bid, in which event the GSD shall proceed to the next lowest evaluated bid to make a similar determination of that Bidder's capabilities to perform satisfactorily.
- 39. GSD's Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids
- 39.1 The GSD reserves the right to accept or reject any bid, and to annul the bidding process and reject all bids at any time prior to contract award, without thereby incurring any liability to Bidders.

وزارة المادية والمتحدة يعلى المادية والمتحدة يعلى المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المحلية المحلية

#### F. Award of Contract

#### 40. Award Criteria

- 40.1 The GSD shall award the Contract(s) for one or several items to the Bidder(s) whose offer has been determined to be the lowest evaluated offer and is substantially responsive to the Bidding Documents, provided further that the Bidder is determined to be qualified to perform the Contract satisfactorily.
- 40.2 Awarding Criteria will be Item per Item. The bidder of the lowest substantially responsive item price being in compliance with tender conditions will be awarded that item. Consequently it may be possible to award one Contract to one bidder only or several contracts to different bidders.
- 40.3 If a bidder was the lowest evaluated substantially responsive bidder in more than one item, these items will compose the total number and the total amount to be awarded to that bidder. pursuant to clause 37.2 above.
- 40.4 The Contract of each Bidder will comprise all the items for which the Bidder has offered the lowest price according to 40.1 above.
- 41. GSD's Right to Vary Quantities at Time of Award
- 41.1 At the time the Contract is awarded, the GSD reserves the right to increase or decrease the quantity of Goods and Related Services originally specified in Section VI, Schedule of Requirements, provided this does not exceed the percentages specified in the BDS, and without any change in the unit prices or other terms and conditions of the bid and the Bidding Documents.
- 42. Notification of Award
- 42.1 Prior to the expiration of the period of bid validity, the GSD shall notify the successful Bidder, in writing, that its Bid has been accepted.
- 42.2 Until a formal Contract is prepared and executed, the notification of award shall constitute a binding Contract.
- 42.3 Upon the successful Bidder's furnishing of the signed Contract Form and performance security pursuant to ITB Clause 44, the GSD will promptly notify each unsuccessful Bidder and will discharge its bid security, pursuant to ITB Clause 21.4.
- 43. Signing of Contract
- 43.1 Within fourteen (14) days of receipt of the notification of award from the GSD, the successful Bidder(s) shall come to the GSD offices in Ramallah to sign the Contract Agreement.

13-05-2021 Page 29 of

## 44. Performance Security

- 44.1 Within fourteen (14) days of the receipt of notification of award from the GSD, the successful Bidder shall furnish the Performance Security in accordance with the GCC, using for that purpose the Performance Security Form included in Section IX Contract forms. The GSD shall promptly notify the name of the winning Bidder(s) to each unsuccessful Bidder and discharge the Bid Securities of the unsuccessful bidders pursuant to ITB Sub-Clause 21.4.
- 44.2 Failure of the successful Bidder(s) to submit the abovementioned Performance Security or sign the Contract shall constitute sufficient grounds for the annulment of the award and forfeiture of the Bid Security. In that event the GSD may award the Contract to the next lowest evaluated Bidder, whose offer is substantially responsive and is determined by the GSD to be qualified to perform the Contract satisfactorily.
- 45. Reimburseme nts, Guarantee Or Similar Claimable Payments

Any reimbursements, guarantee or similar claimable payments and any insurance payments shall be made to the special account of the Ministry of Education for the benefit of program account no. (143747 ) at Quds Bank IBAN PS44ALDN040201437470430010002



## Section II. Bidding Data Sheet (BDS)

The following specific data for the goods to be procured shall complement, supplement, or amend the provisions in the Instructions to Bidders (ITB). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in ITB.

ITB Clause Reference	A. General
ITB 1.1	The name and identification number of the Tender:
	MOE-GSD/KFW-TVET/2021/129
	The number, identification and names of the Items comprising this Bid are:
	PLUMBING & CENTRAL HEATING FOR ABDELQADI ALQADI VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL
	The Employer is: Ministry of Education.
	Number of Lots: 5 lots; Suppliers are permitted to price one, many or all lots
ITB 2.1	The name of the Project is: Modernization of KFW education in Palestine (2014 41 013 and 2015 41 135)
ITB 4.1 a	In addition to the UN sanctions list Bidders must not be included in the list of sanctions of the EU nor of the German Government.
	B. Contents of Bidding Documents
ITB 7.1	For <u>Clarification of bid purposes</u> only, the Directorate of General Supplies' address is: Only in Written form  Attention: Directorate of General Supplies  Ministry of Finance  Al-Quds Building, 6th Floor, Al-Masyouns, Ramallah, West Bank.
	C Preparation of Rids
IZD 10.1	C. Preparation of Bids
ITB 10.1	The language of the bid is "English"
ITB 11.1 (h)	The Bidder shall submit the following additional documents in its bid:
	- The original catalogs must be attached.

المرة العطاءات المركزية

page 31 of 116

	- Brands must certified by the manufacturer.
	No additional documents are required.
ITB 13.1	Alternative Bids shall not be considered.
ITB 14.7	The prices quoted by the Bidder shall not be adjustable during the performance of the Contract.
ITB 14.8	Prices quoted for each item shall correspond at least to 100 percent of the quantities specified for this item of a lot.
ITB 15.1	The Bidder is required to quote in Euro (€).
ITB 19.1 (a)	Manufacturer's authorization is required.
ITB 19.1 (b)	After sales service is: required
ITB 20.1	The bid validity period shall be 150 days.
ITB 21.1	Bid shall include a Bid Security issued by a bank in the form included in Section IV Bidding Forms and comply with the conditions of ITB 21.
ITB 21.2	The amount of the Bid Security shall be 3% of the total bidder' offer and valid to 9/4/2022.
ITB 22.1	In addition to the original of the bid, the number of copies is: (1)
	D. Submission and Opening of Bids
ITB 23.2 (c)	The inner and outer envelopes shall bear the following additional identification marks: PLUMBING & CENTRAL HEATING FOR ABDELQADI ALQADI VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL
ITB 24.1	For bid submission purposes the address is:
	Directorate of General Supplies Ministry of Finance Alquds Building, 6rd Floor, Al- Masyouns, Ramallah, West Bank Tel. ++97022987112
	Fax. ++97022987056
	The deadline for submission of bids is: Date: 12/10/2021 Time: 10:30 am
	1

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



	after the bid submission:
,	Directorate of General Supplies Ministry of Finance Alquds Building, 6rd Floor, Al- Masyouns, Ramallah, West Bank Tel. ++97022987112 Fax. ++97022987056 Bid opening shall take place directly after Bid Closing time.
	E. Evaluation and Comparison of Bids
ITB 34.1	Bid prices expressed in different currencies shall be converted in: Not Applicable
ITB 36.3(a)	Bids will be evaluated as a lots
	Bids will be evaluated and awarded as a lots and the Contract will comprise all the lot(s) awarded to the successful Bidder (lowest price for these lots).
	Each Supplier contract will include the all lots he won under this tender. This means multiple contracts with different suppliers could be concluded under this tender.
ITB 36.3(d)	The adjustments shall be determined using the following criteria, from amongst those set out in Section III, Evaluation and Qualification Criteria:
	(a) Deviation in Delivery schedule: No.
	(b) Deviation in payment schedule: No.
ITB 36.6	Bidders are permitted to quote for lots they wish to supply (i.e they are allowed to price one or more lots.
	F. Award of Contract
ITB 41.1	The maximum percentage by which quantities may be increased is: 25%
	The maximum percentage by which quantities may be decreased is: 25%

فلارة المائية والتعنييل المائية المائ

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program
116

### Section III. Evaluation and Qualification Criteria

#### **Contents**

1. Post-qualification Requirements (ITB 38.2)



#### 1. Post-qualification Requirements (ITB 38.2)

The GSD will carry out the post-qualification of the Bidder in accordance with ITB Clause 38, using only the requirements specified. For any Bidder to pass the post-qualification, he shall satisfy all the requirements listed below. If any of the listed requirements is not fulfilled the Bidder will be considered as unsuccessful and he will not be financially evaluated:

#### a. Local Bidders:

- The Bidder shall be in business related to the scope of the Bid for at least one year.
- The Bidder shall be legally registered with the Ministry of National Economy of the Palestinian Authority.
- The Bidder shall be registered for the purpose of taxation with the Ministry of Finance of the Palestinian Authority.
- The Bidder shall submit an approved financial report approved by an authorized legal auditor for the last three years evidencing the generation of profit. If the business life is less than three years then the report shall cover the business life.

#### b. International Bidders:

- 4. The Bidder shall have a legal address in the Palestinian Territories.
- 5. The Bidder shall be registered for purposes of taxation with the Ministry of Finance of the Palestinian Authority.
- 6. The Bidder shall have a legally registered Local Agent (The local agent shall not participate in the bid independently. If so happen both the International Bidder as well as the Local Agent will be disqualified).

#### 7. Financial Capability

The Bidder shall furnish documentary evidence that it meets the following financial requirement(s):

- The Bidder shall submit an approved financial report for the last three years evidencing the generation of profit.
- Annual average turnover for the last five years not less than TWICE the value of his bid.

8. Experience and Technical Capacity

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program
116

The Bidder shall furnish documentary evidence to demonstrate that it meets the following experience requirement(s):

- The Bidder shall be in the business for at least the last (5) continuous years.
- The Bidder shall have implemented at least (3) similar contracts over the past (5) years.



# **Section IV. Bidding Forms**

#### **Table of Forms**

Declaration of Undertaking	33
Bid Submission Form	34
Bidder Information Form	36
Joint Venture Partner Information Form	37
Price Schedule Form	51
Manufacturer's Authorization	52



#### **Declaration of Undertaking**

R	eference	name of	the	<b>Application</b>	/Offer/0	Contract
	~1~1~	TIGHTIO OI	$u_{1}$	7 *DD11041011		JUHUUC.

("Contract")1

To:

("Project Executing Agency")

- 1. We recognise and accept that KfW only finances projects of the Project Executing Agency ("PEA" subject to its own conditions which are set out in the Funding Agreement it has entered into with the PEA As a matter of consequence, no legal relationship exists between KfW and our company, our Joint Ventur or our Subcontractors under the Contract. The PEA retains exclusive responsibility for the preparation an implementation of the Tender Process and the performance of the Contract.
- 2. We hereby certify that neither we nor any of our board members or legal representatives nor any other member of our Joint Venture including Subcontractors under the Contract are in any of the following situations:
  - 2.1) being bankrupt, wound up or ceasing our activities, having our activities administered by courts, having entered into receivership, reorganisation or being in any analogous situation;
  - 2.2) convicted by a final judgement or a final administrative decision or subject to financial sanctions by the United Nations, the European Union or Germany for involvement in a criminal organisation, money laundering, terrorist-related offences, child labour or trafficking in human beings; this criterio of exclusion is also applicable to legal Persons, whose majority of shares are held or factually controlled by natural or legal Persons which themselves are subject to such convictions or sanctions;
  - 2.3) having been convicted by a final court decision or a final administrative decision by a court, the European Union, national authorities in the Partner Country or in Germany for Sanctionable Practice in connection with a Tender Process or the performance of a Contract or for an irregularity affecting the EU's financial interests (in the event of such a conviction, the Applicant or Bidder shall attach to this Declaration of Undertaking supporting information showing that this conviction is not relevant in the context of this Contract and that adequate compliance measures have been taken in reaction);
  - 2.4) having been subject within the past five years to a Contract termination fully settled against us for significant or persistent failure to comply with our contractual obligations during such Contract performance, unless this termination was challenged and dispute resolution is still pending or has not confirmed a full settlement against us;
  - 2.5) not having fulfilled applicable fiscal obligations regarding payments of taxes either in the country where we are constituted or the PEA's country;
  - 2.6) being subject to an exclusion decision of the World Bank or any other multilateral development bank and being listed on the website http://www.worldbank.org/debarr or respectively on the relevant list c any other multilateral development bank (in the event of such exclusion, the Applicant or Bidder shall

Capitalised terms used, but not otherwise defined in this Declaration of Undertaking have the meaning given to such term in KfW's "Guidelines for the Procurement of Consulting Services, Works, Plant, Goods and Non-Consulting Services in Financial Cooperation with Partner Countries".

The PEA means the purchaser, the employer, the client, as the case may be, for the procurement of Consulting Services, Works, Plant, Goods Non-Consulting Services.

- attach to this Declaration of Undertaking supporting information showing that this exclusion is not relevant in the context of this Contract and that adequate compliance measures have been taken in reaction); or
- 2.7) being guilty of misrepresentation in supplying the information required as a condition of participation in the Tender.
- 3. We hereby certify that neither we, nor any of the members of our Joint Venture or any of our Subcontractors under the Contract are in any of the following situations of conflict of interest:
  - 3.1) being an affiliate controlled by the PEA or a shareholder controlling the PEA, unless the stemming conflict of interest has been brought to the attention of KfW and resolved to its satisfaction;
  - 3.2) having a business or family relationship with a PEA's staff involved in the Tender Process or the supervision of the resulting Contract, unless the stemming conflict of interest has been brought to the attention of KfW/TVET and resolved to its satisfaction;
  - 3.3) being controlled by or controlling another Applicant or Bidder, or being under common control with another Applicant or Bidder, or receiving from or granting subsidies directly or indirectly to another Applicant or Bidder, having the same legal representative as another Applicant or Bidder, maintaining direct or indirect contacts with another Applicant or Bidder which allows us to have or give access to information contained in the respective Applications or Offers, influencing them or influencing decisions of the PEA;
  - 3.4) being engaged in a Consulting Services activity, which, by its nature, may be in conflict with the assignments that we would carry out for the PEA;
  - 3.5) in the case of procurement of Works, Plant or Goods:
    - i. having prepared or having been associated with a Person who prepared specifications, drawing calculations and other documentation to be used in the Tender Process of this Contract;
    - ii. having been recruited (or being proposed to be recruited) ourselves or any of our affiliates, to carr out works supervision or inspection for this Contract;
- 4. If we are a state-owned entity, and compete in a Tender Process, we certify that we have legal an financial autonomy and that we operate under commercial laws and regulations.
- 5. We undertake to bring to the attention of the PEA, which will inform KfW, any change in situatio with regard to points 2 to 4 here above.
- 6. In the context of the Tender Process and performance of the corresponding Contract:
  - 6.1) neither we nor any of the members of our Joint Venture nor any of our Subcontractors under the Contract have engaged or will engage in any Sanctionable Practice during the Tender Process and in the case of being awarded a Contract will engage in any Sanctionable Practice during the performanc of the Contract;
  - 6.2) neither we nor any of the members of our Joint Venture or any of our Subcontractors under the Contract shall acquire or supply any equipment nor operate in any sectors under an embargo of the United Nations, the European Union or Germany; and
  - 6.3) we commit ourselves to complying with and ensuring that our Subcontractors and major suppliers under the Contract comply with international environmental and labour standards, consistent with

Page 39 of 1

laws and regulations applicable in the country of implementation of the Contract and the fundamental conventions of the International Labour Organisation<sup>3</sup> (ILO) and international environmental treaties Moreover, we shall implement environmental and social risks mitigation measures when specified in the relevant environmental and social management plans or other similar documents provided by the PEA and, in any case, implement measures to prevent sexual exploitation and abuse and gender based violence.

- 7. In the case of being awarded a Contract, we, as well as all members of our Joint Venture partner and Subcontractors under the Contract will, (i) upon request, provide information relating to the Tenda Process and the performance of the Contract and (ii) permit the PEA and KfW or an agent appointed be either of them, and in the case of financing by the European Union also to European institutions havin competence under European Union law, to inspect the respective accounts, records and documents, to permit on-the-spot checks and to ensure access to sites and the respective project.
- 8. In the case of being awarded a Contract, we, as well as all our Joint Venture partners an Subcontractors under the Contract undertake to preserve above mentioned records and documents i accordance with applicable law, but in any case for at least six years from the date of fulfillment of termination of the Contract. Our financial transactions and financial statements shall be subject to auditin procedures in accordance with applicable law. Furthermore, we accept that our data (including personal data) generated in connection with the preparation and implementation of the Tender Process and the performance of the Contract are stored and processed according to the applicable law by the PEA and KfW

Name:		In the capacity of:	
Duly empowered to sig	n in the name and on b	ehalf of <sup>4</sup> :	
Signature:	Dated:		

هام جدا: يجب تعبئة هذا النموذج

3-08. Sac

In case ILO conventions have not been fully ratified or implemented in the Employer's country the Applicant/Bidder/Contractor shall, to the satisfaction of the Employer and KfW, propose and implement appropriate measures in the spirit of the said ILO conventions will respect to a) workers grievances on working conditions and terms of employment, b) child labour, c) forced labour, d) worker's organisation and e) non-discrimination.

In the case of a JV, insert the name of the JV. The person who will sign the application, bid or proposal on behalf of the Applicant/Bidder sha attach a power of attorney from the Applicant/Bidder.

#### **Bid Submission Form**

[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]

Date: [insert date (as day, month and year) of Bid Submission] ICB No.: [insert number of bidding process] Invitation for Bid No: finsert No of IFBI Alternative No.: finsert identification No if this is a Bid for an alternative To: [insert complete name of GSD] We, the undersigned, declare that: We have examined and have no reservations to the Bidding Documents, including Addenda No (a) [insert the number and issuing date of each Addenda]: (b) We offer to supply in conformity with the Bidding Documents and in accordance with the Deliver Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods and Related Service [insert a brief description of the Goods and Related Services]: (c) The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item finsert the total bid price in words and figures, indicating the variou amounts and the respective currencies]; (d) The discounts offered and the methodology for their application are: **Discounts.** If our bid is accepted, the following discounts shall apply. [Specify in detail eac discount offered and the specific item of the Schedule of Requirements to which it applies.] (e) Our bid shall be valid for the period of time specified in ITB Sub-Clause 20.1, from the date fixed for the bid submission deadline in accordance with ITB Sub-Clause 24.1, and it shall remain binding upon us an may be accepted at any time before the expiration of that period; (f) If our bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with ITB Clause 44 an GCC Clause 17 for the due performance of the Contract; (g) We, including any subcontractors or suppliers for any part of the contract, have nationality from eligible [insert the nationality of the Bidder, including that of all parties that comprise the Bidder, if the Bidder is a JV, and the nationality each subcontractor and supplier] Tender Documents for the Procurement of **Under TVET Program** 

- (h) We have no conflict of interest in accordance with ITB Sub-Clause 4.2;
- (i) Our firm, its affiliates or subsidiaries—including any subcontractors or suppliers for any part of th contract—has not been declared ineligible by the UN Security Council, under the GSD's country laws of official regulations, in accordance with ITB Sub-Clause 4.1;
  - 9. We understand that this bid, together with your written acceptance thereof included in you notification of award, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract prepared and executed.
- (l) We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated bid or any other bid that you ma receive.

Signed:	[insert signature of perso	on whose name and capacity are shown]
In the capacity of	finsert legal capacity of	person signing the Bid Submission Form
Name:	_[insert complete name of pers	son signing the Bid Submission Form]
Duly outhorized to a	ion the hid for and on helialf of	. Grand and the Child I
Duly authorized to s	ign the bid for and on behalf of	:[insert complete name of Bidder]
Dated on	day of	, [insert date of signing]

ام جدا: يجب تعبئة هذا النموذج

عدم تعبئة هذا الجدول يعتبر العرض مستبعدا



### **Bidder Information Form**

[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. No alterations t its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]

Date: [insert date (as day, month and year) of Bid Submission] NCB No.: [insert number of bidding process]
Page of pages
1. Bidder's Legal Name [insert Bidder's legal name]
2. In case of JV, legal name of each party: [insert legal name of each party in JV]
3. Bidder's actual or intended Country of Registration: [insert actual or intended Country of Registration]
4. Bidder's Year of Registration: [insert Bidder's year of registration]
5. Bidder's Legal Address in Country of Registration: [insert Bidder's legal address in country of registration]
10. Bidder's Authorized Representative Information
Name: [insert Authorized Representative's name]
Address: [insert Authorized Representative's Address]
Telephone/Fax numbers: [insert Authorized Representative's telephone/fax numbers]
Email Address: [insert Authorized Representative's email address]
11. Attached are copies of original documents of: [check the box(es) of the attached original documents]
Articles of Incorporation or Registration of firm named in 1, above, in accordance with ITB Sub-Clauses 4.1 and 4.2.
☐ In case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement, in accordance with ITB Sub-Clause 4.1.
In case of government owned entity from the GSD's country, documents establishing legal and financial autonomy and compliance with commercial law.
13.09- 2021
Tender Documents for the Procurement of ******* Under TVET Program  Page 43 of 116  Tender Documents for the Procurement of *******  Page 43 of 116

# **Joint Venture Partner Information Form**

[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the Date: [insert date (as day, month and year) of Bid Sul NCB No.: [insert number of bidding process]	
Page of pages	
1. Bidder's Legal Name: [insert Bidder's legal name]	
2. JV's Party legal name: [insert JV's Party legal name]	
3. JV's Party Country of Registration: [insert JV's Party	country of registration]
4. JV's Party Year of Registration: [insert JV's Part year	r of registration]
5. JV's Party Legal Address in Country of Registration in country of registration]	[insert JV's Party legal address
12. JV's Party Authorized Representative Info	rmation
Name: [insert name of JV's Party authorized representati	ve]
Address: [insert address of JV's Party authorized represe	ntative]
Telephone/Fax numbers: [insert telephone/fax numb representative]	ers of JV's Party authorized
Email Address: [insert email address of JV's Party author	rized representative]
13. Attached are copies of original documents of attached original documents]	of: [check the box(es) of the
Articles of Incorporation or Registration of firm named ITB Sub-Clauses 4.1 and 4.2.	in 2, above, in accordance with
In case of government owned entity from the GSD's collegal and financial autonomy and compliance with com	mercial law.
Tender Documents for the Procurement of *****	وفارة المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط المالية والتخديط الادارة العامة للوازم العامة للوازم العامة للوازم العامة للوازم العامة للوازم العامة للوازم العامة المركزية
Under TVET Program	Page 44 of 116

## **Price Schedule Form 1**

Name of E	Bidder	Tender No
Page	of	

		PLUMBING & CENTRAL HEATING		·		
LOTI HAND TOOL						
NO.	ltem	Specifications	Qty.	UP€	TP 6	
		Capable of bending 3/8in, 1/2in, 5/8in, 3/4in, 7/8in, 1 tubing O.D Enables				
	Hand Crossbow	the plumber & HVAC/R technician to create precision bends up to 90 Degree of soft copper and aluminum tubing				
1	Bender (copper pipe bender)	Low friction mandrels and rotating side support blacks provide precision bending in restricted spaces	2			
		Provides minimum distortion bends for optimal flow				
		Compact Storage and carry case.	"			
		Standard bender 0- 180°, (3/8 " - 1/2 " - 5/8" - 3/4 ") nickel plated chrome vanadium				
2	Standard bender 180	Universal Tube Benders	2	UPE TP		
	degree	For accurate bending up to 180° of pipes made of soft copper, aluminum and precision steel				
		Heavy duty				
		(1/2 - 3/4 - 1 - 1 1/4) inch				
3	Manual Ratchet Pipe Threader Kit	Designed to thread pipe and as conduit using individual die heads	4			
	I in cauci Kit	Versatile and easy-to-use threader set				
		Includes carrying case for easy storage and transport				
		Ø1mm – 13 mm				
		High Speed Steel				
4	Drill Bits set	Steel case	. 5			
		No-Spin Drilling				
		For metal drilling				
		• 10 in. standard hacksaw blade	ا مستدست. ا			
5	Standard hack saw	• Frame made with heavy-duty steel for strength	2 10 <sup>1</sup>			
·		• Butcher-style handle made with high-impact (الألاة الله الله الله الله الله الله الله ا				

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 45 of 116 العربية المعالمة الموكنية

		Handle is crafted to have finger grips for comfort and control		
,		Accepts both 10 in. and 12 in. hacksaw blades		
		• High quality		
		1/8-inch to 4-inch Pipe Vise		
		Yoke and base of strong special malleable iron		
		Highest quality iron-grip tool steel jaws	1	
		1/8-inch to 4-inch Pipe Vise		
6	Bench Yoke pipe Vise	Yoke and base of strong special malleable iron	lii	
Ū	Benefit Toke pipe vise	Highest quality iron-grip tool steel jaws	4	
<u> </u>		Crank handle is anchored to the base of the bench vise		
7	Top Screw Bench Chain Vise	Rugged, cast-iron base features a handy pipe rest and bender	4	
		Bench vise has a 1/8-inch to 4-inch (6 mm to 100 mm) pipe capacity		
		• Bench-mount vise with 6.5" nominal jaw width and 0.125"- to 2.5"-diameter pipe capacity provides clamping action for light-duty applications		
	Combination pipe and bench vise	360-degree swivel base adjusts the direction of the jaws for proper placement and locks in place		
8		Vise has a cast iron body with steel U-channel bar for durability and has a flat portion that acts as an anvil and additional work surface	4	
		Replaceable top jaws and permanent pipe jaws are grooved for enhanced grip		
		Rubber washers prevent the handle from unwanted sliding		
		• 8", 10",12", 14", 18"		
		I-beam handle with full floating forged hook jaw for superior gripping		
0	Aluminum Straight	and quick adjustments		
9	Pipe Wrench	Plumbing wrench has a non-stick adjustment nut, and self-cleaning threads with easily replaceable hook jaw, heel jaw, and spring assembly	15	
		Straight pipe wrench is suitable for all types of pipe work		
<u> </u>	Chain black (1	1500 pound load capacity		
10	Chain block ( lever hoist)	10 feet max lifting height	2	
	,	11 " lever length		
		Shade Range: DIN 4, Variable 9-13		
	ana/ Ca214!	Battery Life: 5000 hours	27	
11	arc/ Co2 welding helmet	Battery Type: CR2032 منافقة المالية وانتخف يط	7	
	• • • • •	Recommended Industry: Heavy Infrastructure 2021		

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program

المربعة العطاءات المركزية العطاءات المركزية

<del></del>	<u> </u>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Visor Type: Auto-Darkening Filter			
		Welding Features: Traditional Headgear			
		Welding Process: MMA, MIG, MAG/CO2, TIG and Plasma Welding. Arc Gouging & Plasma Cutting.			
		Cartridge Dimensions: 4.33" x 3.54" (LxW)			
		The Turn Time: (Dark to Bright): Adjustable: 0.1s ~ 1.0s			
		Reaction Time: .00004 seconds			
		Battery: Lithium Battery + Solar Cells			
		lithium batteries capacity: 210mAH			
		Sensitivity (welding based on current size): adjustable : low/high			
12	Cucult limbter	Stainless steel type	_		
14	Spark lighter	Sparks - 20,000 Shots	5		
		The kit features multiple sizes of tip cleaners housed in a case with quick-flip access.			
13	Welding nozzle/tip cleaner set	Comes with twelve scientifically designed stainless steel reamers.	7		
		Metal construction with a silver metallic finish			
		Pocket-sized kit carrier holds multiple-sized tip cleaners			
14	G	Copper pipe length of 100 meters and diameter of 3/8	00		
14	Copper pipes	Withstands up to 836 PSI of maximum pressure	80		
		Heat resistant up to 150 degrees			
		3/4 inch size			
		4 Water Manifold With Valves 16 mm			
		3 Water Manifold With Valves 16 mm			
	Day of the Property of the Pro	Include BALL VALVE, FULL FLOW FOR MANIFOLDS			
15	collectors - Brass Manifold Valve	Include vent	4		
		Male/female threads.			1
		T handle in aluminum			
		Body in nickel-plated brass.			
		Minimum and maximum working temperatures: - 20°C, 150°C in absence of steam			
		very low effort required to operate			
	Manual Pressure Test	Pressure maintained automatically, no valve to be closed manually			
16	Pump (manual pipe water pressure hydro	• Filter on inlet and outlet for better reliability	12	1	
	test pump)	of System عدد الله على الله ع	ب فزارة ا	<u>a</u>	
		• Plastic container with capacity of 13.5 liters	5031		

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

دائدة المعامد الموسريد Page 47 of 116

	1	• Especially for use in heating, compressed air,	1 1	
		refrigeration systems, oil installations, sprinkler systems and other small-bore pipe installations		
		Compatible fluids include water, oils, ethylene glycol		
		• Can be connected to water supply for rapid filling		
		• Connection type: 1/2" BSP		
		Testing Capacity: 725 PSI		
		• Net Weight: 6.5kg		
		• Pressure Test Pump 725 PSI (50 bar)		
		Or equivalent to these specifications or their relative		
17	paint marker spray	any color	5	
		• The bottle contains 500 mL of Spray N' Wipe Glass Cleaner.		
18	cleaner spray	• It's suitable on most glass surfaces including windows, doors, mirrors and showers.	6	
		• It comes in a convenient trigger spray bottle which is refillable.		
		• The formula is quick-drying and streak-free.		
	,	• 50% aliphatic hydrocarbons		
19	anti- rust spray	• < 25 % petroleum base oil	12	
1,	anti- rust spray	• < 10 % inert ingredients	12	
		450 ml size		
20	Bloom	plastic type	12	
		Color: translucent		
		Anti-aging, non-toxic, and stable		
21	PVC welding rod	• Excellent adhesive to many materials such as glass, plastic, metal, ceramic, wood, etc	2	
	,	Length: about 190mm		
		Diameter: about 7mm		
		packet		
		• complete set includes :		
		Protective Clothing		
		Welding Jacket		
		Welding Safety Gloves		
22	Arc/ Co2 welding	• Sleeves		
22	clothes	• leather apron	7	
		Flameproof aprons or jackets made of leather, fire		
		resistant material, or other suitable material should be worn for	103	
		protection against spatter of molten metal, radiated heat, and sparks	192	
23	Meter tape	• Self locking blade	10.	

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

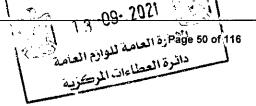
الإدارة العطاءات المركزية العظاءات المركزية

		• High visibility blade Color			
		Double sided printing and dual end hook			
		Dual scale - inch metric blade			
		• 5M			
		• Blade size 18x 100mm			
24	Spare blade for cutter	• Length: 169 mm	50		
25	Gloves	Cow split leather on Palm and index forefinger for wear-resistance     Polyester/cotton striped fabric for breath ability	25		
		Rubberized cuff is thicker and protects the wrist better			
		• Set 4pc			
		• Stainless steel tweezer set comprising 1 of each of the following			
26	4	113 mm long straight.			
26	tweezers set	115 mm curved.	3		
		115 mm spade.			
		120 mm self closing.			
		OR Similar specifications			
		Blade cutter size 18x 100mm			
E		Snap-off blade knife			
		• No. of Blades: 5			
27	cutter	Extendable Blade	10		
		With Flat Push Button			
		• Length: 169 mm			
		Comfortable and Easy to Use			
		screw driver type			
		Detects AC mains voltage via direct contact			
28	electric tester	Voltage range 100 - 250Vac	20		
		3mm tip and fixed pocket clip			
		Blister packed		;	
		Industrial Oxygen / Acetylene Gas welding and brazing tips			
		• Type 551			
		• Kit Includes #8, #12, #20 Tips			
29	gas welding tip	• Fits standard 10mm gas mixer	15		
47	gas weining up	• Industrial Quality for daily use	13		
		Made from high quality copper for extended life			
		• ndustrial Oxygen / Acetylene Gas welding and	ن در		
		brazing tips  • Made from high quality copper for extended life			
L		• Made from high quality copper for extended life	<u>''</u>		

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\* Under TVET Program

	1	• 500 ML	ſ	
		<ul> <li>Heavy duty- effective even on the most severe high amperage weld spattering, unlike normal anti- spatter sprays.</li> </ul>		
30	Co2 nozzle clean	Fully non-flammable formulation with a non-flammable Co2 propellant for higher user safety as well as higher actual coverage (97% actives vs 65% max actives in hydrocarbon propelled aerosol sprays).	4	
		Superior application and durability.		
		No adverse affect on type of welding		
		Keeps tips and nozzles clean. Prevents spatter build-up.		
		• 60 cm length		
		Stainless Steel Square Ruler		
		Good solid ruler ,easy to read		
31	steel angle ruler	Easy to measure doors, window ,table and many other applications	15	
		Ergonomic design for craftsmen and general handy man, easy use		
		Quality and safety ruler, an ideal measuring tool for engineers or carpenter		
		500 gm	10	
32	rubber hummer	wood handle for durability		
32		Black rubber head won't mar surfaces		
		Designed for durability, performance and value		
		Head Length (mm): 160		
33		Total Mass (g): 500	10	
33	chipping hummer	Blade Width (mm): 24	10	
		wood handle for durability		
		• Pliers 150mm / 6in		
		Made of tool steel	1	
		entirely hardened and tempered		
34	Long nose pliers	cutting edges induction hardened	12	
34	Long nose phers	surface finish chrome plated	12	
		• Red & Yellow handles denotes		
		• international color for safety.		
		Lifetime Guarantee		
1		normal type		
35	pliers 8"	• Full Body, Hardened Jaws and Cutting Edge are Induction Hardened & Tempered Black Phosphate	10-7	
	1	• Finish Anti-rust Protected  Description: 8" Combination Plier Combination Combination Plier Combination Co	ا دود	
		Description: 8" Combination Plier Land 15 august 15 augu	مرات ووا	<u> </u>

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program



36	vice Plier	Small type	10	
37	Nipple	Normal type	12	
38	small adjustable Plier	Small type	15	
39	large adjustable Plier	Large type	10	
		<ul> <li>Incredibly strong adhesive and sealant ideally suited for all types of plumbing repairs</li> <li>abrasion resistant - great for bonding items</li> </ul>		
40	strong bond	<ul> <li>subject to vibration</li> <li>Temperature resistant - remains flexible, even in extreme temperatures</li> <li>Waterproof - can be submerged in fresh and salt water after complete cure</li> <li>Dries clear</li> </ul>	2	
		• Indoor/outdoor use 500 ML		
		• 200 g		
41	flux for gas welding	Powder copper gas flux, melting point of about 650 C, can effectively melt copper oxide and cuprous oxide. When welding, liquid slag covers the surface of the weld to prevent metal oxidation.	7	
42	LM clamp	S.Steel	14	
43	wire brush	Rugged 10 in. natural hardwood shoe handle Tempered carbon steel bristles 4 by 16 wire bristle configuration Removes rust, paint and dirt to pre-pair rough surfaces for paint and other finishes.	15	
44	sand paper	aluminum oxide abrasive sanding sheets are designed for machine sanding or hand sanding to achieve fast stock removal and finishing on wood, hardwood and metal work pieces. The sanding sheets feature a heavy duty backing and resin-overglue bond for added durability.  Wood, metal, drywall, fiberglass, polyurethane, lacquer, varnish and painted surfaces Resin-coated, aluminum oxide paper resists tearing, heat and humidity Sanding between coats Resin-over-glue bond Open coat 9 in. x 11 in	100	
45	insulation tape	• Works at Temperatures up to 80°C	∖ 35	
	uments for the Procurement of Program	• 19mm * 33m • Flame-Retardant • Excellent Insulation • Excellent Insulation • The state of the	Page 51 of 1	16

	1	A TTick Adhasias T seed	1	1 1
		• High Adhesion Level		
		• Resistant to Sun, Water & Oil		
		Fully hardened and expertly hand-tensioned steel saw plates for true cuts		
		Carbide tooth design for quality cuts and longer life		
46	saw blade	5 inch	16	
:		6 inch		
		8 inch		
		10 inch		
		deal for fast, heavy duty cleaning of large surfaces		
		Also for removing weld scale, rust burrs and spatter		
47	cup brush	Designed for use on right angle grinders only	15	
		• Max RPM is 8,500		
		4 inch size		
		deal for molton repair		
		Waterproof to moisture		
40	4. 49. 4	• Adhesive force on steel: 29 N / 25 mm		
48	textile tape	• Width: 50 mm	30	
		• Roll length: 50 m		
		Color: Black		
		• Size : 48 mm * 80 m		
40	ODD 4	Colour in transparent		
49	OPP tape	Commonly used in household and industrial	60	
		High quality		
		HVAC flexible isolated duct		
50	flexible duct	an inner layer and an outer layer of reinforced film which encased and wrapped in heavy corrosion-resistant steel wire also supported by a thick blanket of fiberglass insulation	2	
		Diameter: 8 inch	-	
		Length: 10 m		
		For use in low- to medium-pressure HVAC applications		
		Included 25 pcs inside		
		16" Tool Bag		
		Waterproof plastic base		
51	Tool Bag	Zip top which makes for quick and easy tool access	5	
		Multiple internal & external pockets		
		Covered front pocket for secure storage of small parts or personal items والتحديد المالية والتحديد	\ 	

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\* Under TVET Program

الادرد العامة للوازم العامة العامة العامة العامة العامة العامة العامة المركزية

Page 52 of 116

Separate transparent document storage in lid   Adjustable padded shoulder strap gives a soft cushioning when transporting around worksites.	
cushioning when transporting around worksites.  5pcs Steel File Set Length 200mm T12 Steel Filat steel file 1pcs Half round steel file 1pcs, Round steel file 1pcs Triangle steel file 1pcs Triangle steel file 1pcs High quality  Number of sockets: 2 Outer insulation material: rubber Number of cores / wires: 3 Core section: 2.5mm2 Cable length: 30 m Max. operating current: 16 A Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  Long, rigid handles Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. Quick and easy tool change. Firgonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
* Length 200mm  * T12 Steel  * Flat steel file 1pcs  * Half round steel file 1pcs,  * Round steel file 1pcs  * Triangle steel file 1pcs,  * Square steel file 1pcs  * High quality  * Number of sockets: 2  * Outer insulation material: rubber  * Number of cores / wires: 3  * Core section: 2.5mm2  * Cable length: 30 m  * Max. operating current: 16 A  * Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  * Long, rigid handles  * Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.  * Quick and easy tool change.  * Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
52 steel file  - T12 Steel - Flat steel file 1 pcs - Half round steel file 1 pcs, - Round steel file 1 pcs - Triangle steel file 1 pcs - Triangle steel file 1 pcs - Square steel file 1 pcs High quality  - Number of sockets: 2 - Outer insulation material: rubber - Number of cores / wires: 3 - Core section: 2.5mm2 - Cable length: 30 m - Max. operating current: 16 A - Operating temperature: -40 - 90°C • rubber  - Long, rigid handles - Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles Quick and easy tool change Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
**Flat steel file 1pcs  **Half round steel file 1pcs,  **Round steel file 1pcs,  **Round steel file 1pcs,  **Triangle steel file 1pcs,  **Square steel file 1pcs  **High quality  **Number of sockets: 2  **Outer insulation material: rubber  **Number of cores / wires: 3  **Core section: 2.5mm2  **Cable length: 30 m  **Max. operating current: 16 A  **Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  **Long, rigid handles  **Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.  **Quick and easy tool change.  **Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.  **Triangle steel file 1pcs  **Outer insulation material: rubber  **Number of cores / wires: 3  **Core section: 2.5mm2  **Cable length: 30 m  **Max. operating current: 16 A  **Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  **Long, rigid handles  **Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.  **Quick and easy tool change.  **Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
**Steel file**  * Half round steel file 1pcs, * Round steel file 1pcs * Triangle steel file 1pcs, * Square steel file 1pcs High quality  * Number of sockets: 2 * Outer insulation material: rubber * Number of cores / wires: 3 * Core section: 2.5mm2 * Cable length: 30 m * Max. operating current: 16 A * Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  * Long, rigid handles * Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. * Quick and easy tool change. * Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.  * Triangle steel file 1pcs * Square steel file 1pcs * Outer insulation material: rubber * Number of cores / wires: 3 * Core section: 2.5mm2 * Cable length: 30 m * Max. operating current: 16 A * Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  * Long, rigid handles * Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. * Quick and easy tool change. * Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
*Round steel file 1pcs  *Triangle steel file 1pcs,  *Square steel file 1pcs  High quality  *Number of sockets: 2  *Outer insulation material: rubber  *Number of cores / wires: 3  *Core section: 2.5mm2  *Cable length: 30 m  *Max. operating current: 16 A  *Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  *Long, rigid handles  *Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.  *Quick and easy tool change.  *Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
• Triangle steel file 1pcs, • Square steel file 1pcs High quality  • Number of sockets : 2 • Outer insulation material : rubber • Number of cores / wires : 3 • Core section : 2.5mm2 • Cable length : 30 m • Max. operating current : 16 A • Operating temperature : -40 - 90°C • rubber  • Long, rigid handles • Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. • Quick and easy tool change. • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
• Square steel file 1pcs High quality  • Number of sockets : 2 • Outer insulation material : rubber • Number of cores / wires : 3 • Core section : 2.5mm2 • Cable length : 30 m • Max. operating current : 16 A • Operating temperature : -40 - 90°C • rubber  • Long, rigid handles • Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. • Quick and easy tool change. • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
High quality  Number of sockets: 2 Outer insulation material: rubber Number of cores / wires: 3 Core section: 2.5mm2 Cable Cable length: 30 m Max. operating current: 16 A Operating temperature: -40 - 90°C • rubber  Long, rigid handles Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. Quick and easy tool change. Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
**Number of sockets : 2  **Outer insulation material : rubber  **Number of cores / wires : 3  **Core section : 2.5mm2  **Cable length : 30 m  **Max. operating current : 16 A  **Operating temperature : -40 - 90°C * rubber  **Long, rigid handles  **Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.  **Quick and easy tool change.  **Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.  **Durk and easy tool change.  **Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.  **Durk and easy tool change.  **Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
• Outer insulation material : rubber • Number of cores / wires : 3 • Core section : 2.5mm2 • Cable length : 30 m • Max. operating current : 16 A • Operating temperature : -40 - 90°C • rubber  • Long, rigid handles • Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. • Quick and easy tool change. • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
* Number of cores / wires : 3  * Core section : 2.5mm2  * Cable length : 30 m  * Max. operating current : 16 A  * Operating temperature : -40 - 90°C * rubber  * Long, rigid handles  * Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.  * Quick and easy tool change.  * Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.  * 2	ļ
• Core section : 2.5mm2 • Cable length : 30 m • Max. operating current : 16 A • Operating temperature : -40 - 90°C • rubber  • Long, rigid handles • Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. • Quick and easy tool change. • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
**Core section: 2.5mm2  **Cable length: 30 m  **Max. operating current: 16 A  **Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  **Long, rigid handles  **Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.  **Quick and easy tool change.**  **Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.**  **The core section: 2.5mm2  **Cable length: 30 m  **Max. operating current: 16 A  **Operating temperature: -40 - 90°C * rubber  **Long, rigid handles  **Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.**  **Quick and easy tool change.**  **Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.**	
• Cable length: 30 m • Max. operating current: 16 A • Operating temperature: -40 - 90°C • rubber  • Long, rigid handles • Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles. • Quick and easy tool change. • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
Operating temperature : -40 - 90°C • rubber      Long, rigid handles     Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.     Quick and easy tool change.     Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.  2	
<ul> <li>Long, rigid handles</li> <li>Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.</li> <li>Quick and easy tool change.</li> <li>Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.</li> </ul>	
• Made of forged aluminum less than 800gr with high strength profiled handles.     • Quick and easy tool change.     • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
high strength profiled handles.  • Quick and easy tool change.  • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
54 cupper pipe expander • Ergonomic polypropylene grease and solvent resistant grips.	
resistant grips.	
• The expansion heads : Ø 3/8", 1/2", 5/8", 3/4",	
7/8".	
Compact Storage and carry case .	
High quality	
• 8pcs 1/2" CRV DR. Sockets:	
• 10,11,12,13,14,15,16,17,18,	
• 19,20,21,22,23,24,27,30,32	
55 box wrench • 2pcs 1/2" DR. Extension bar	
• 1pcs 1/2" DR. Sliding T bar	
• 1pcs 1/2" DR. Universal joint	
• 1pcs 1/2" DR. Speeder handle	
1pcs 1/2" DR. Quick ratchet handle	
100% brand new an high quality.	
56 locking welding clamp  This screwdriver tool kit with the hardness of HRC42-45 is made of high quality chrome- vanadium steel, has better intensity and tenacity	
vanadium steel, has better intensity and tenacity then common steel.	

Page 53 of 116

		.Suitable for processing of riveting, soldering, grinding and more.		
1		The pliers has strong grinding clamp force, can fix items firmly, not easily fall off.		
		It's clamp size can be adjusted by the rotatable screw to meet the different thicknesses of parts.		
		.Mobilizable clip head can contact objects in different surfaces.		
		.Not only a labor-saving pliers, but also can be used as a wrench.		:
		Color: Silver .Material: Chrome Vanadium Alloy Ateel + 55# steel		
		.Product Dimensions: 29*14*2cm		
		.Product Weight: 729g		
		.Package Dimensions: 35*15*2cm		
		.Package Weight: 731g		
57	Spanner set includes (14) spanners	Manufactured from chrome vanadium steel with highly polished mirror finish. Mirror finish prevents oil and dirt from adhering to the spanner making for easier cleaning and preventing rust. Long reach, wall drive. Contents 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 and 19mm.	12	
		High quality		
		normal type		
58	Plier 6''	Industrial quality chrome vanadium steel, chemically blacked. Ideal for terminal loupe forming, wire manipulation and shape forming in confined spaces	12	
		Overall Length: 160 mm		
		Overall Width : 50 mm		
		Size: 160 mm/6 inch		
		manual type 1/8" - 2"		
		Adjustable Heavy-Duty Pipe Cutter		
		Allows for fast, clean pipe cutting by hand		i
		Designed to tackle tough steel pipe		
		Helps you get the job done quickly and efficiently		i
59	steel pipe cutter	Can conveniently be converted to 3-wheel cutter by replacing rollers with cutter wheel	4	
1		Features an extra-long shank that protects adjustment threads		
		• Extra-large handle allows for quick and easy adjustments		
		• Pipe cutter has a 1/8 in to 2 in. pipe capacity for various size piping	1	

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 54 of 116 في المعلناء المرتضوية

		<b>, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• [	
		• Ideal for fast, clean pipe cutting by hand			
		Helps get job done quickly and efficiently			
		<ul> <li>Full lifetime warranty against material defects and workmanship</li> </ul>			
		• Size 12 Inch			
		• Slip-resistant bi-material handle for a comfortable grip			:
60	Adjustable wrench	Knurl adjusting mechanism for quick and precise adjustment	8		
	:	• Laser-etched SAE and mm jaw scale for easy size adjustment			
		Slip-resistant bi-material handle for a comfortable grip"			
		• Size 10 inch			
		• Slip-resistant bi-material handle for a comfortable			
		grip			
61	Adjustable Wrench	<ul> <li>Knurl adjusting mechanism for quick and precise adjustment</li> </ul>	7		
		Laser-etched SAE and mm jaw scale for easy size			
		adjustment			
		• Slip-resistant bi-material handle for a comfortable			
		grip			
		Cushion Grip Phillips 2PT x 100mm Screwdriver  • 100mm blade length with 2PT Phillips tip			:
		Magnetic tip helps to keep screws close to tip	·		
		Chrome plated blade to help prevent corrosion			
62	screw driver (+ Type)	Soft grip handle for excellent control and comfort	15		
02	screw uriver (# Type)	Smooth domed end ensures fast spinning action	15		
		Large diameter handle offers great torque needed for driving wood screws			
		<ul> <li>High grade steel bar to reduce the risk of tip breakage</li> </ul>			
		Cushion Grip Phillips 2PT x 100mm Screwdriver			
		• 100mm blade length with 2PT Phillips tip			
		Magnetic tip helps to keep screws close to tip	]		
		Chrome plated blade to help prevent corrosion			
63	screw driver (- Type)	Soft grip handle for excellent control and comfort	15		
		Smooth domed end ensures fast spinning action			
		• Large diameter handle offers great torque needed for driving wood screws	17		
		• High grade steel bar to reduce the risk of tip breakage • 4 output sockets • Voltage/Current: 230V~/16Å • Over load operation switch: 13.09.2021	~~\_		
		• 4 output sockets	16.5		
64	Electric extension	· Voltage/Current : 230V~/16Å	15		
		• Over load operation switch 13	[3 <sub>2</sub> , ]		

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 55 of 116

• Length: 1.5 m		
• Wire cross section : 1.5 mm2		
TOTALS (EURO)		•

V 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		LOT2 ELECTRIC TOOLS			
NO.	Item	Specifications	Qty.	UP€	T₽€
1	Diamond core drill	Diamond and core drill, drilling range in concrete  Max Ø 132 mm, and Ø 162 mm in brick work,  500 – 1050 rpm  Drilling range from Ø 10 mm to Ø 162 m min concrete Drilling range in masonryØ32- Ø 200 mm in concrete Distance to wall 400 mm  Stationary Watt output 1800 w  Special features  Key Features  Low vibration drilling with the 4 x roll guides  Stainless-steel handle can be exchanged without tools  Exchangeable rack and guide rail  Stable threaded connection between column and base plate  Transport handle  Lockable feed unit  Universal feed unit, also with RODIACUT 170, 270 and 400 Pro Ø 60 mm clamping neck adaptor  With core drill bits  Ø 3" and 45 cm length.  Ø 5" and 45 cm length	Qty. 1	UP€	TPE
2	Threading electrical machine	The machine has to be Portable, with for legs, Self-contained adjustable flow oil system through-the-head, with integral oil reservoir,  Threading Pipe diameters from 1/2" to 2" threading operation is controlled by electrical motor driven by foot switch, Rating motor power:600 W -230 V 50 Hz, Rotation: R/L  Die Head: ½"-2", BSPT, NV-auto BSPT Separate Die threads automatically when finishing threading.  Threading speed 40 rpm.  Supply voltage 230 v50 Hz	2 (C. S.		

		Wight :not more than 46 kg and not less than 44kg		
		the following should be included:		
		• 1 automatic 1/2" to 2" BSPT and NPT threading head.		
		• 2 set of right-hand BSPT dies 1/2" - 3/4".		
		• 2 set of right-hand BSPT dies 1" - 2".		
		• 2 set of carbon brushes.	'	
		TECHNICAL DATA:		
		1. Testing and pressure range:0 - 40 bar, with 1bar steps with Glycerin pressure gauge.		
	Self-Priming electric	2. Flow Rate: 5.51/min.		
3	filling and testing	3. Connection: R 1/2".	1	
	pump, 1/2" Connection, 0-40 bar	4. Mains voltage: 200-240V/50HZ.	1	
	0-40 541	5. Performance: 1.3 kw.		
		6. Container: ABS-plastic.		
		7. Valve for pressure adjustment.		
		Pipe diameters fromø 20 to 150 mm		 
		Direct attachment :ø 22 and 16 mm spirals		
		adaptor magazine :ø 8 mm and 10 mm		
		working length: 65 m with Ø 22 mm S-spirals 55 m with Ø 16 mm S-spirals 10 m with Ø 8 and 10 mm S-spirals		
		Rated power 1300 W at 230V, 50Hz		
		Working speed 600 r/ min		
i	Draining cleaning Machine for pipes	Includes:		
4		6Pce Replacement Drain Pipe Cleaner Machine Cutting Bits (for 22mm Cable Coil and 16 mm),	2	
,		PLUMBING SEWER SEWAGE DRAIN PIPE CLEANER CABLE Ø 22 mm S-smk -spiral Ø 22 mm x4.5m longx5 pieces wire thickness 5mm,		
		PLUMBING SEWER SEWAGE DRAIN PIPE CLEANER CABLE Ø 22 mm S-smk -spiral Ø 16 mm x2.3m longx10 pieces with wire thickness 3.5mm		
5	Plastic sanitary pipe welding machine ( HDPE, PP, PB,PVDF pipes)	Plastic sanitary pipe welding machine from Ø 40-160 mm.  For welding of PP, PB and PVDF pipes and fitting 3 800 Wheating plate  Trimmer unit		
_		heating plate temperature electronically controlled	المستون الادار	

Page 57 of 116

1		Ī		
	includes:			
	electric trimmer, electrically adjustable heating element, removable, Basic clamping set right and left Ø160 mm, pipe support Ø160 mm, reducer clamp and support set for:			
	ø 40,50,63,75,90,110,125,160- mm installation tools, mobile work and transport frame			
	Pipe connection: R 1" GK-Coupling			
	Max. pipe diameter: DN 50/2"			
	Max. flow rate: 5 m3 /h			
	Max. water pressure: 7 bar			
Flushing and cleaning	Max. water temperature: 30 °C		[	
pipe machine	Oil deposition rate: 99.9%	1		
	Particle retention rate: 0.3 µm compressor			
	Max. operating pressure: 8 bar			
	Engine power: 1.5 kW			
	Mains connection: 230 V - 50 Hz			
	Driver. This kit comes complete with 2x Li-ion 10.8v 2.0Ah slide batteries, DC10WC 10.8v slide battery charger and a connector case.  Drill Driver FEATURES  • Slide type Li-ion battery  • Electric brake  • 2 mechanical gears  • Variable speed control trigger			
Cordless Hammer drill/driver	<ul> <li>Reyless Chuck</li> <li>Equipped with Battery protection circuit: designed to protect the battery from damages due to over discharge, high temperature or overload current</li> <li>Forward and reverse trigger</li> <li>LED job light</li> <li>Ergonomic soft grip</li> </ul>	2		
	SPECIFICATION  • Battery Type: 10.8v Slide Li-Ion  • Voltage: 10.8v  • Chuck Capacity: 0.8 – 10 mm  • Max. in steel: 10 mm  • Max. in wood: 21 mm	S. C.		
	Cordless Hammer	electric trimmer ,electrically adjustable, heating element ,removable, Basic clamping set right and left Ø160 mm ,pipe support Ø160 mm , reducer clamp and support set for :  ### ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## #	electric trimmer ,electrically adjustable, heating element ,removable, Basic clamping set right and left Ø160 mm ,pipe support Ø160 mm , reducer clamp and support set for :  ø 40,50,63,75,90,110,125,160- mm installation tools, mobile work and transport frame  Pipe connection: R 1" GK-Coupling Max. pipe diameter: DN 50/2" Max. flow rate: 5 m3 /h Max. water pressure: 7 bar Max. water temperature: 30 °C Oil deposition rate: 99.9% Particle retention rate: 0.3 µm compressor Max. operating pressure: 8 bar Engine power: 1.5 kW Mains connection: 230 V - 50 Hz  twin kit including Drill Driver and the Impact Driver: This kit comes complete with 2x Li-ion 10.8v 2.0Ah slide batteries, DC10WC 10.8v slide battery charger and a connector case.  Drill Driver FEATURES  • Slide type Li-ion battery • Electric brake • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • Equipped with Battery protection circuit: designed to protect the battery from damages due to over discharge, high temperature or overload current • Forward and reverse trigger • LED job light • Ergonomic soft grip  SPECIFICATION • Battery Type: 10.8v Slide Li-Ion • Voltage: 10.8v • Chuck Capacity: 0.8 – 10 mm • Max. in steel: 10 mm	electric trimmer ,electrically adjustable heating element ,removable, Basic clamping set right and left 0.160 mm , pipe support 0.160 mm , reducer clamp and support set for:  a 40,50,63,75,90,110,125,160- mm installation tools, mobile work and transport frame  Pipe connection: R 1" GR-Coupling  Max. pipe diameter: DN 50/2"  Max. flow rate: 5 m3 /h  Max. water pressure: 7 bar  Max. water temperature: 30 °C  Oil deposition rate: 99.9%  Particle retention rate: 0.3 µm compressor  Max. operating pressure: 8 bar  Engine power: 1.5 kW  Mains connection: 230 V - 50 Hz  twin kit including Drill Driver and the Impact  Driver. This kit comes complete with 2x Li-ion 10.8v 2.0Ah slide batteries, DC10WC 10.8v slide battery charger and a connector case.  Drill Driver  FEATURES  • Slide type Li-ion battery • Electric brake • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical gears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Variable speed control trigger • Keyless Chuck • 2 mechanical spears • Va

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 58 of 116

• Noise sound pressure: 70 dB(A) • Noise K factor: 3 dB(A) • No Load Speed (Hi): 0 - 1,700 rpm No Load Speed (Lo): 0 - 450 rpm • Torque Settings: 18+ drill • Vibration: Drilling: 2.5 m/sec<sup>2</sup> • Vibration K factor: 1.5 m/sec<sup>2</sup> • Net weight: 1.3 kg Impact Driver, FEATURES: · Slide type Li-ion battery · Electric brake · Variable speed control trigger • Equipped with Battery protection circuit: designed to protect the battery from damages due to overdischarge, high temperature or overload current · Forward and reverse trigger · LED job light · Ergonomic soft grip SPECIFICATIONS: • Voltage: 10.8v • Max Torque (Nm): 110 • Brake Type: Electric • LED Job Light: Yes / Pre-glow & After-glow · Battery Capacity Indicator: No • Battery Compatibility: 10.8v Lithium-Ion (CXT) Slide) · Rotation: Forward & Reverse · Variable Speed Control Trigger: Yes • No Load Speed (RPM): 0-2600 • Machine Screw Capacity: M4-M8 • Standard Bolt Capacity: M5-M12 • High Tensile Bolt Capacity: M5-M10 • Coarse Thread Length Capacity (mm): 22-90 • Max. Impacts Per Minute (ipm): 0-3500 • Driving Shank: 1/4" Hex

Page 59 of 116 من الموازم العامة للوازم العامة الموازم الموازم العامة الموازم المو

• Overall Length (mm): 153

Brushless Motor: No

Net Weight (Kg with 1.5/2Ah Battery): 1.0
Net Weight (Kg with 3/4/5Ah Battery): 1.2

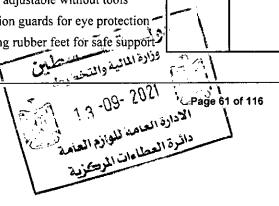
		• WITH : 2x Philips Bits		I	1
		Rated power input: 800 watt			
		Voltage: 240 volt			
		Max impact energy: 2.7 J			
		Rated speed: 0-900 rpm		-	
		Tool holder: SDS-plus.			
		Drilling Range for GBH 2-26DRE Rotary Hammer with SDS-plus:			
		Drilling diameter in concrete with hammer drill bits: 4 - 26 mm.			
		Optimum range of applications in concrete with hammer drill bits: 8 -16 mm.			
		Max drilling diameter in masonry with core cutters: 68 mm.			
		Max drilling diameter in steel: 13 mm.	,		
	Electrical rotary	Max drilling diameter in wood: 30 mm.			
8	hammer drill	Functions of the Rotary Hammer with SDS-plus:	. 4		
,		Infinitely variable speed control.			
		Forward/reverse operation.			
		Electronic, Overload clutch.			
		With Carrying Case		1	
		With the following:			
		Quantity			,
		Bulldog SDS-plus Chisels/Carbide Masonry Trade Rotary Hammer Bit Set .	:		
-		• SDS drill bits: (5.5 x 110 ),(6 x 110),(6 x 160) ,(7 x 160),(8 x 160), (9 x 160mm), (10 x 160mm), (11 x 160 mm), (12 x 160mm), (14 x 160mm).			
		• Two flat chisels :20 x 250mm+ 40 x 250mm			
		Bit plastic box for compact and safe storage			
		1.Unmatched Power to Weight Ratio 5kg Impact energy			
ļ		2. With Active Vibration Control - Vibration reduction in the hammer mechanism			
		with grip area provides maximum user comfort for extended periods of work			
9	Demolition hammer	with Constant Response Circuitry- Maintains speed under load and overload protection	1		
		5. With Articulating Auxiliary Handle - Provides maximum comfort and control by maintaining the best working posture possible.			
		6. With Vario-Lock Positioning - Rotates and locks chisel into 12 different positions	1		
		7. With Auto-Max variable speed Dial - Ensures maximum speed every time the tool is turned on 19			

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\* Under TVET Program

Page 60 of 116 الادارة العطاءات الموجودة العممة الموجودة العربية

		8. With Service Minder light — indicates when	I		1
		preventative maintenance is required			
		9. With Power light — ensures operator that power feed is live	i i		
		10. With Patented cord turret - Reduces cord wear			
		11. With 360° Auxiliary Side Handle	•		
		12. With Carrying Case			
		13. With tow Earmuffs			
		14. With tow Safety Glasses			ĺ
		15. With SDS Max Type Shank 280mm Bull Point.			
		16. With SDS Max Type Shank 25 x 300mm (Flat Chisel)			
		17. With SDS Max Type Shank 50 x 350mm ( Flat Chisel)			
		• Power: 600W			
		• Voltage: 230V~50Hz			
		Adjustable by 2x450 and in height		ļ	
10	Stationary drill press	• Idle speed: 580/ 850/ 1220/ 1650/ 2620 rpm	2		
		Tool fixture: 13mm chuck	•		
		• Dimensions (HxWxD): 595x200x310mm			
		Dimensions of the plate: 160x160mm			
		11 Amp AC/DC 11,000 rpm motor which provides the best power to weight/size ratio available			
	small Heavy-Duty	Spindle Size-5/8"-11 in, 1400 W, Corded Power Tool,			
11	Electric Cut-Off Tool -	Tool Length-12 in, Wheel Diameter-4-1/2-Inch	2		ļ
	Y	Includes-One-Touch Guard,2-Position Side Handle Wrench			
		Dust Ejection System provides durability by ejecting damaging dust and debris			
12	control devices	Protect the heater regulator, thermostat.	5		
		§ Particularly powerful machine for high requirements	ı		
		§ Low-noise and low-vibration, maintenance-free induction motor			
		§ Motor for single phase alternating current			
	:	§ Robust die-cast aluminum protective covers			
13	double head grinder	§ Protective cover bayonet lock for quick and simple wheel change	3		
		§ Dust-protected emergency stop switch			
		§ Restart protection: prevents unintentional start-up after power supply interruption			
		§ Work piece support adjustable without tools	_		
		§ Large spark protection guards for eye protection			
		§ Vibration-dampening rubber feet for safe support	\		
		فذارة المانية المستعلقة	47/23		

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program



No-load speed: 2980 rpm Rated input power: 600 W Output power: 420 W 220 -230 Volt   * wheel size (dim 355mm)  * Cuts a wide variety of materials including ferrous and non-ferrous metals  * Carbide tipped blade allows the depth of cut to remain constant throughout blade life  * Cuts 4-times faster than chop saws and 8-times faster than portable band saws in 2 in. x 2 in. x 1/4 in. angle iron  * 14 in. 70-tooth carbide tipped blade delivers a lower cost-per-cut compared to cutting with abrasive wheels  * Specially designed carbide teeth deliver fast, precise, virtually burn-free cuts, reducing the need for preparation grinding  * Largest capacity in its class with even more capacity than a deep-cut portable band saw (5-3/16 in. round & 4-1/2 in. x 6-1/2 in. rectangular), allowing user to cut a wider variety of material sizes for more applications  * Ergonomically designed horizontal handle for user comfort and less fatigue  * 15 Amp, 4 HP motor provides more overload capacity for increased performance and durability  * Patented Quick-Fence tool-free, 45-degree adjustable fence allows for fast and accurate angle cuts without using a wrench  * Quick-Lock vise allows for fast clamping on different material sizes for increased productivity  * Extra-wide solid steel base provides increased stability when cutting longer material; the 4 pre-drilled holes in the base allow easy bolt down to any work bench; the solid steel base also allows user to weld jigs or stops directly to the base  * Durable metal top handle for easy portability  * Heavy-duty lock down pin allows the head of the saw to be locked in the carrying position without	1 .	İ	1		
Output power: 420 W 220 -230 Volt  * wheel size (dim 355mm)  * Cuts a wide variety of materials including ferrous and non-ferrous metals  * Carbide tipped blade allows the depth of cut to remain constant throughout blade life  * Cuts 4-times faster than chop saws and 8-times faster than portable band saws in 2 in. x 2 in. x 1/4 in. angle iron  * 14 in. 70-tooth carbide tipped blade delivers a lower cost-per-cut compared to cutting with abrasive wheels  * Specially designed carbide teeth deliver fast, precise, virtually burs-free cuts, reducing the need for preparation grinding  * Largest capacity in its class with even more capacity than a deep-cut portable band saw (5-3/16 in. round & 4-1/2 in. x 6-1/2 in. rectangular), allowing user to cut a wider variety of material sizes for more applications  * Ergonomically designed horizontal handle for user comfort and less fatigue  * 15 Amp, 4 HP motor provides more overload capacity for increased performance and durability  * Patented Quick-Fence tool-free, 45-degree adjustable fence allows for fast and accurate angle cuts without using a wrench  * Quick-Lock vise allows for fast clamping on different material sizes for increased productivity  * Extra-wide solid steel base provides increased stability when cutting longer material; the 4 pre-drilled holes in the base allow easy bolt down to any work bench; the solid steel base also allows user to weld jigs or stops directly to the base  * Durable metal top handle for easy portability  * Heavy-duty lock down pin allows the head of the saw to be locked in the carrying position without			No-load speed : 2980 rpm		
• wheel size (dim 355mm)  • Cuts a wide variety of materials including ferrous and non-ferrous metals  • Carbide tipped blade allows the depth of cut to remain constant throughout blade life  • Cuts 4-times faster than chop saws and 8-times faster than portable band saws in 2 in. x 2 in. x 1/4 in. angle iron  • 14 in. 70-tooth carbide tipped blade delivers a lower cost-per-cut compared to cutting with abrasive wheels  • Specially designed carbide teeth deliver fast, precise, virtually burr-free cuts, reducing the need for preparation grinding  • Largest capacity in its class with even more capacity than a deep-cut portable band saw (5-3/16 in. round & 4-1/2 in. x 6-1/2 in. rectangular), allowing user to cut a wider variety of material sizes for more applications  • Ergonomically designed horizontal handle for user comfort and less fatigue  • 15 Amp. 4 HP motor provides more overload capacity for increased performance and durability  • Patented Quick-Fence tool-free, 45-degree adjustable fence allows for fast and accurate angle cuts without using a wrench  • Quick-Lock vise allows for fast clamping on different material sizes for increased productivity  • Extra-wide solid steel base approvides increased stability when cutting longer material; the 4 predifiled holes in the base allow easy bolt down to any work bench; the solid steel base also allows user to weld jigs or stops directly to the base  • Durable metal top handle for easy portability  • Heavy-duty lock down pin allows the head of the saw to be locked in the carrying position without			Rated input power : 600 W		
• wheel size (dim 355mm)  • Cuts a wide variety of materials including ferrous and non-ferrous metals  • Carbide tipped blade allows the depth of cut to remain constant throughout blade life  • Cuts 4-times faster than chop saws and 8-times faster than portable band saws in 2 in. x 2 in. x 1/4 in. angle iron  • 14 in. 70-tooth carbide tipped blade delivers a lower cost-per-cut compared to cutting with abrasive wheels  • Specially designed carbide teeth deliver fast, precise, virtually burn-free cuts, reducing the need for preparation grinding  • Largest capacity in its class with even more capacity than a deep-cut portable band saw (5-3/16 in. round & 4-1/2 in. x -6-1/2 in. rectangular), allowing user to cut a wider variety of material sizes for more applications  14 high speed cutter  15 Amp, 4 HP motor provides more overload capacity for increased performance and durability  • Patented Quick-Fence tool-free, 45-degree adjustable fence allows for fast and accurate angle cuts without using a wrench  • Quick-Lock vise allows for fast camping on different material sizes for increased productivity  • Extra-wide solid steel base provides increased stability when cutting longer material; the 4 predrilled holes in the base allow easy bott down to any work bench; the solid steel base also allows user to weld jigs or stops directly to the base  • Durable metal top handle for easy portability  • Heavy-duty lock down pin allows the head of the saw to be locked in the carrying position without	1		Output power : 420 W		
Cuts a wide variety of materials including ferrous and non-ferrous metals  Carbide tipped blade allows the depth of cut to remain constant throughout blade life  Cuts 4-times faster than chop saws and 8-times faster than portable band saws in 2 in. x 2 in. x 1/4 in. angle iron  14 in. 70-tooth carbide tipped blade delivers a lower cost-per-cut compared to cutting with abrasive wheels  Specially designed carbide teeth deliver fast, precise, virtually burn-free cuts, reducing the need for preparation grinding  Largest capacity in its class with even more capacity than a deep-cut portable band saw (5-3/16 in. round & 4-1/2 in. x 6-1/2 in. rectangular), allowing user to cut a wider variety of material sizes for more applications  Pergonomically designed horizontal handle for user comfort and less fatigue  15 Amp, 4 HP motor provides more overload capacity for increased performance and durability  Patented Quick-Fence tool-free, 45-degree adjustable fence allows for fast and accurate angle cuts without using a wrench  Quick-Lock vise allows for fast clamping on different material sizes for increased productivity  Extra-wide solid steel base provides increased stability when cutting longer material; the 4 predrilled holes in the base allow easy bolt down to any work bench; the solid steel base also allows user to weld jigs or stops directly to the base  Durable metal top handle for easy portability  Heavy-duty lock down pin allows the head of the saw to be locked in the carrying position without			220 -230 Volt		
• On-board wheel change wrench allows for convenient storage and reduces the risk of lost wrenches	14	high speed cutter	<ul> <li>wheel size (dim 355mm)</li> <li>Cuts a wide variety of materials including ferrous and non-ferrous metals</li> <li>Carbide tipped blade allows the depth of cut to remain constant throughout blade life</li> <li>Cuts 4-times faster than chop saws and 8-times faster than portable band saws in 2 in. x 2 in. x 1/4 in. angle iron</li> <li>14 in. 70-tooth carbide tipped blade delivers a lower cost-per-cut compared to cutting with abrasive wheels</li> <li>Specially designed carbide teeth deliver fast, precise, virtually burr-free cuts, reducing the need for preparation grinding</li> <li>Largest capacity in its class with even more capacity than a deep-cut portable band saw (5-3/16 in. round &amp; 4-1/2 in. x 6-1/2 in. rectangular), allowing user to cut a wider variety of material sizes for more applications</li> <li>Ergonomically designed horizontal handle for user comfort and less fatigue</li> <li>15 Amp, 4 HP motor provides more overload capacity for increased performance and durability</li> <li>Patented Quick-Fence tool-free, 45-degree adjustable fence allows for fast and accurate angle cuts without using a wrench</li> <li>Quick-Lock vise allows for fast clamping on different material sizes for increased productivity</li> <li>Extra-wide solid steel base provides increased stability when cutting longer material; the 4 predrilled holes in the base allow easy bolt down to any work bench; the solid steel base also allows user to weld jigs or stops directly to the base</li> <li>Durable metal top handle for easy portability</li> <li>Heavy-duty lock down pin allows the head of the saw to be locked in the carrying position without the use of a chain</li> <li>On-board wheel change wrench allows for convenient storage and reduces the risk of lost</li> </ul>	2	
On-board wheel change wrench allows for convenient storage and reduces the risk of lost			saw to be locked in the carrying position without the use of a chain  On-board wheel change wrench allows for convenient storage and reduces the risk of lost	,	

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

1 9 -09- 2021
Page 62 of 116

		Spindle lock allows user to make wheel changes quickly and easily for less downtime Includes: 15 Amp 14 in. (355 mm) Multi-Cutter Saw, 14 in. Carbide Tipped Blade, Wrench and Vertical Clamp  90-day money back guarantee; 1-year free service contract; 3-year limited warranty Heavy-duty compression spring provides smooth movement and greater durability than torsion		
		Heavy duty, compact hydraulic bender with 15- tonne pressure ram and automatic piston return. All bender sets are fully equipped and complete with heavy-duty carrying case.		
15	Hydraulic steel pipe bender	For use with 3/8", 1/2", 3/4", 1" 1 1/4", 1 1/2" and 2" diameter steel pipes.  Supplied in a heavy duty steel carrying case.  • 15 tonne pressure ram  • Can bend from 3/8" - 2"  • Intervals for bending are - 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1.25", 1.5", 2"	1	
16	auto pipe cutter	<ul> <li>500 rpm motor</li> <li>overload protection electronics in tool and battery pack deliver best in class system durability.</li> <li>Auto locking cut mechanism cuts installed copper tubing with as little as 37 mm clearance.</li> <li>Auto adjusting jaws – automatically adjust to pipe size.</li> <li>All metal sealed front end – rust and corrosion resistant cut head.</li> <li>Slim line soft grip handle.</li> <li>Individual battery cell monitoring optimizes tool run time and ensures long term pack durability.</li> <li>On board fuel gauge and LED light - added user convenience and illumination in low lit working conditions.</li> </ul>	1	
17	Electric arc welder	DC 300amp MMA inverter welding machine Good performance of arc-starting, anti-disturbance, good arc-force Stable arc ,little welding spatter Protect over-voltage and over current automatic Suitable for welding of all and basic welding rods Input Power: 220Volt -50/60 Hz Electrode diameter: 1.6 - 5 Include All Cables and accessories to operation	2	

الإدارة المعلمة للم يم العامة 
18	Co2 welder machine	350 A include wire feeder	1		
19	Electric hand disc cutting machine tool	<ul> <li>Rated input power: 720 W</li> <li>No-load speed: 11000 rpm</li> <li>Disc diameter: 125 mm</li> <li>Rubber backing pad, diameter: 125 mm</li> <li>Wire cup brush, diameter: 70 mm</li> <li>Weight: 1.9 Kg</li> <li>Rated Voltage: 220 V AC</li> <li>Frequency: 50/60 Hz</li> </ul>	10		
20	Socket pipe welding machine, Socket welding unit 20-63mm, (PPR Pipe Welding machine)	Socket welding unit for use with heating spigots and heating sockets  For welding PPR sockets, pipes and fittings up to Ø 20 - 63 mm  Rated Power 800 W at 230 V 50 Hz  Temperature of heating sockets is electronically controlled.  three holes for mounting heating spigots heating sockets  welding pipes size Ø 20, 25, 32, 40, 50, 63 mm  includes: floor stand, all wiring and connections, operation manual	2		
		,		,	

	LOT 3: EQUIPMENT							
NO.	ltem	Specifications	Qty.	UPE	T₽€			
		• A floor-standing gas or oil boiler with cast iron heat exchanger with						
		• smoke passes, working with oil or gas free-standing blown air burners						
:		• with insulation						
		• Heat output: 35-40KW						
		Efficiency at nominal load: 90%						
1	Heating Cast iron boiler	Working pressure: 4 bar	1					
		• Working temperature range 50 - 80°C with Heating temperature						
		• control						
		With Safety thermostat						
		Voltage/frequency230V /50Hz	,					
		• The boiler is equipped with connection cable and plugs to the burner.						

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 64 of 116

ı	1			t	I .
		• Flue Ø 150mm			
		• control panel :			
		<ul> <li>Designed for electrical connection to a heating pump and to a low</li> </ul>			
		• water pressure switch.			
		Main switch with light			
		• Lights indicating the heating pump, burner, and overheating shutdown			
		Wiring system with printed circuit			
		• with Thermometer			
		• with Drain cock			
		• The boilers comply with the basic requirements of the following EEC			
		• fitted with all the safety features required by the applicable laws.			
		• Wall – hung traditional boiler (Gas boiler for heating and hot water), capacity			
		• of 28 kw with flue kit Concentric horizontal complete kit Ø 80/125 includes			
		• (Insulated 90° bend Ø 80 kit+ Flue outlet wind-stop grate Ø 80 +1 extension			
		• pipe Ø 80/125 1 m long)			
		• • Sealed chamber fan assisted model.			
	Gas boiler for heating and hot water	• • New modern design.			
2		•• for indoor and outdoor installation in partially			
		• protected areas.	2		
		• • Adjustable system by-pass.			
		Electronic control board microprocessor driven.			
		Electronic ignition and modulation			1
		• • Optimum seasonal performances thermo regulating			
		With Mini CRD (Mini Digital Remote Control), Mini weekly thermostat and	:	:	
		modulating remote control.			
		Standard frost protection up to -5 °C.Mod			
3	Gas boiler for heating only	capacity of 32 KW flue kit supplied with all accessory parts needed for operating the such as flue outlet wind ducts stop gate and extension pipes	2		
		Two different brands used in local market			
		ONE STAGE LIGHT OIL BURNER			
4	Light oil burner	Output 30kw - 60 kW	1 1		
4	right on purner	•~50Hz 230V	_		
		e approved by the EN 267 European Standard and conform to European			<u> </u>

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

الإدارة العامة للوائدة العامة - المامة - المامة - المامة العطاءات المركزة العامة - المامة المركزة العامة - الم

Page 65 of 116

		• Directives for EMC, Low Voltage, Machinery and Boiler Efficiency.		
		One of them with Ignition transformer :Incorporated in the control box 8 kV		
		• 30 mA		
		• the burner have a R.B.L. geared pump with safety valve on the return		
	,	• circuit.		
		with sound-proofing material inside the cover		
		Electrical wirings are easily to plug and socket		
		• connections. The 7 pin plug is supplied for connection to the boiler.		
		One of them With hydraulic jack Air damper		
		• With orffice 2, 3 kg/h		
		With glycerin filled pressure gauge up to 20bar with all the fittings to measure oil pump pressure		
		Gas burner capacity from 30kw to 60 kW, including gas train and dedicated to LPG gas, safe to run powered by AC 50Hz 230V		
		SERIES kW		
	Conform to:			
	Gas Directive 90/396/CEE			
		E.M.C. Directive 89/336/CEE		
		L.V. Directive 73/23/CEE		
		Reference standard: EN676	<u>:</u>	
		2 5000 10000		
		Single-stage gas burners		
		TECHNICAL AND FUNCTIONAL CHARACTERISTICS:		
5	Gas burner	Single stage operation (on/off).	2	
		Air-gas mixing at blast-pipe.		
		Ability to obtain optimal combustion		
		values by regulating combustion air and		ŀ
		blast-pipe.		
		• Exhaust gas recycling blast-pipe able to		
		7achieve very low pollutant emissions,		
		particularly with regard to nitrous oxides		
		(NOx) (class II for BTG 15 and class III for		
		BTG 20 according to EN 676 norm).		
		• Maintenance facilitated by the fact that the mixing unit can be removed without having to remove the burner from the boiler.		
		• Manual air flow adjustment.		

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 66 of 116

		Possibility to choose gas train with valve tightness			
		control.			
		<ul> <li>Equipped with one 7-pole connector, one flange and one insulating seal for boiler fastening.</li> </ul>			
		CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:			
		The burner consists of:			
		<ul> <li>Combustion air inlet with device to adjust the air flow; automatically closing air gate.</li> </ul>			
		Sliding boiler coupling flange to adapt the head protrusion to the various types of boilers.		·	
		Air pressure switch to ensure the presence of combustion air.			
		Automatic control and command equipment for the burner, compliant with European standard EN298.			
		Flame detection by ionization electrode.			
		7-pole outlet for burner electrical and thermostat connections.			
		Prepared for micro ampere ohm interconnection with ionization cable.			: :
		Electrical protection rating IP40.			
		with Sound-proof plastic protective cover.			!
		Gas train complete with operation and safety valve, pressure switch, pressure regulator and gas filter.			
		Equipped with air closure device.			,
6	Solar panel	Solar panel 2 m <sup>2</sup> area, schedule pipes 40,Ø 1", isolated with polyurethane foam, Greased black paint endothermic, has Quality control certificate.	4		
		Low Pressure Solar Water Heaters, with Assistant Tank, Details:			
		1. Tank capacity 180 liter.			
		2. Outer tank material: Stainless steel.			
	Non-Pressurized Solar	3. Insulation layer: High density polyurethane foaming.			
7	Water Heater Evacuated Tube System with Assistant Tank	4. Evacuated Tube Qty: 18 ( 58mmx1800mm) + three evacuated tubes as spare part	1		
		5. Bracket: Stainless steel.			
		6. Auxiliary tank capacity 20L.			
		7. Low temperature resistance: Over-25° C.			
igsqcut		8. with electric heater: 1.5-3kw.			
8	Double Jacket water tank	Double Jacket water tank, 200 liter,. Immersion heater 2.5 KW, working pressure up to 6bar.	2		
9	Circulating pumps	230 v, 50 HZ	2		

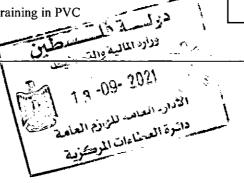
Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

13.09-2051

Rage 67 of 116

		DN 11/2" suctions dim, threaded flange connections			
		1 hp			
		5m head			
		3 speeds by manual selection			
		Max liquid temperature +140 c°			
		For solar, heating water applications 24 liter			<u> </u>
		Max operating temperature +110 c°			ļ
10	Expansion Tanks	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> " threaded connector	2		
		•Max pressure: 8 bar			
11	Electric fireplace	Heat sitting 2, fins 9, power 2000w /220v,50H//5000BTUs//	1		
**	Breeti te in epiace	Dimension: (150*100*65)cm			
		500 mm central height			1
		80 mm width			
12	Aluminum radiators	80 mm depth	20		
	sections	Thermal output 152 watt		1	
		Max operating pressure 16 bar			
		800 mm central height			
13		80 mm width			
	Aluminum radiators	80 mm depth	20		
	sections	Thermal output 218 watt			
		Max operating pressure 16 bar			1
14	Water softener	water softener 24000 grain capacity two tank style water softener. 15*17*34 brain tank .12volt wall amount transform.	1		
		Power supply: single phase 240v			
		Cooling Capacity 12000Btu/h			-
		Refrigerant R410a work Cooling and Heating			
		Compressor Type ROTARY			
15	Air conditioner	remote control 4way swing	2		
		self-cleaning system			
		Self-working after disconnecting power supply sleeping mode with led –display follow me system.	,		
		Valves cover provided in the external unit		ļ	
	Water chilled ceiling	Fan coil, air volume=250-1300CFM, 4 row coil, with heater element, 4 kw cooling capacity, 4 kw heating capacity, 230 v voltage supply, 80 w power input			
16	concealed duct type fan	power input	1		
	coil unit	horizontal			
		condensate collection tray			
	<u> </u>	Condensate draining in PVC	<u> </u>	.1	1

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program



Page 68 of 116

		Frontal air intake grille			<u> </u>
		Fresh air intake			
	•	Frontal air intake kit			
ĺ		Painted rear closing panel			
		Air washable filter honeycomb polypropylene fabric			
		3 way valves ON/OFF for 4 pipe system			
		ON/OFF control, 3 speed			
		Thermostat with control fan speed			
		230 v, 50 hz			
1		2.5 KW heating element			1
		60 liter water content			
17	Electric hot water boiler	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> " threaded connectors ( cold & hot)	1		
		2.5 kw heating element			
		Plated internal cylinder			
		Isolated			
		230 v, 50 hz			
		1 hp			
18	Water supply centrifugal pump for domestic	DN threaded manifolds: 1"	2		
	pump for domestic	55 m manometric head			
		8 m3/h flow rate			
		Flow rate: 8 m3/h			
		Manometric head: 55 mWC			
		Max. operating pressure: 10 bar			
		Fluid temperature limit: +50°C			
19	Booster pressurized	Max. ambient temperature : 40°C	2		
	pumps	DN threaded manifolds : DN 1" to 11/4"			
		Mains supply: 1~230V, 50Hz			
		Power: 1.1 kW			
		1hp			
				<del></del>	
		TOTAL (EURO)			

LOU & meenwanent davise and denember

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

13-09-2021
Zoich eight Zolen Zoile

Page 69 of 116

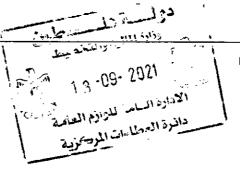
NO.	Item	Specifications	Qty.	UPE	TPE
		Temperature: -10 ° C ~ 50 ° C			<u> </u>
1		Humidity: 20% RH ~ 99% RH			
	Humidity temperature	Accuracy: Temperature: ± 1 ° C, Humidity: ± 3% RH	2		
	data loggers Meter	LCD display	<b>4</b>		
		Internal memory			
		Thermocouple data logger			
		Measurement functions: N.C.V			
	·	· AC/DC voltage · V.F.C			
		· AC/DC current · Current Clamp Test Lead- (60A)			
		· Capacitance · TRUE RMS			
		· Resistance · Data hold			
		· Frequency · Auto power-off			
		· Temperature · Auto/Manual Ranging		1	
		· Diode test · Relative Mode			
		· Continuity test · Max/Min Mode			
	Digital multi meter	· Duty Cycle · LCD Backlight			
		DC Voltage (V) 60mV/600mV/6V/60V/600V ±(0.5%+2)			
		AC Voltage (V) 60mV/600mV/6V/60V/600V ±(0.8%+3)			
		DC Current (A) 600μA/6000μA/60mA/600mA/6A/10A ± (0.7%+2)			
2		AC Current (A) 600μA/6000μA/60mA/600mA/6A/10A ±(1%+3)	5		
;		Resistance ( $\Omega$ ) 600 $\Omega$ /6k $\Omega$ /60k $\Omega$ /600k $\Omega$ /6M $\Omega$ /60M $\Omega$ ±(0.8%+2)			
		Capacitance (F)			
		9.999nF/99.99nF/999.9nF/9.999µF/99.99µF/			
		±(4.0%+5)			
	,	999.9μF/9.999mF/99.99mF			
		Frequency (Hz) 10Hz-10MHz ±(0.1%+4)			
		Temperature (°C) -40 °C~1000°C ±(1.0%+3)			
		Temperature (°F) -40°F~1832°F ±(1.5%+5)			
		Power AA1.5 X 2			!
		LCD Size 58mm × 36 mm			
		Product Size 175mm x 81mm x 48.5 mm			
		Standard Accessories Battery, Test Leads, Temperature Probe			

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program

13 -03 - 2021

3	digital instant thermometer	<ul> <li>Fast Thermometer: Instant digital readout within 4-7 seconds, °F/°C switchable, Auto Shut-off and HOLD feature, large LCD display</li> <li>Wide Temperature Range of -58°F to 572°F(-50-300°C), Accurate to ±1°C</li> </ul>	10	
		<ul> <li>An entry level analyzer that measures flue gas, O2, CO and ambient temperature on domestic boilers and heating systems. Complete with printer.</li> <li>Integrated, kink resistant hose to eliminate leaks</li> <li>Auto-zeroing of gas sensor in only 30 seconds after switching on</li> </ul>		
4	Flue gas analyzer	Up to 10 hours running time, with charging via USB     Integrated magnets on rear for easily fixing the unit to boilers	1	
		Condensate trap can be quickly and simply emptied		
		Two-line display and clear menu structure on backlit screen     Compatible with optional wireless printer for professional onsite reports		
5	Thermo- anemometer	<ul> <li>Measure air velocity in 5 different units: ft/min, m/sec, km/h, MPH and knots</li> <li>Simultaneous display of Ambient Temperature and Air Flow or Air Velocity</li> <li>Up to 8 easy to set Area dimensions (ft² or cm²) are stored in the meter's internal memory</li> <li>20 point average function for Air Flow</li> <li>Super large LCD Backlit Display</li> <li>3% velocity accuracy via low friction 72mm ball bearing vane wheel on 3.9ft (120cm) cable</li> <li>Data Hold and MIN/MAX</li> <li>Auto Power off</li> </ul>	2	
6	Refrigerant leak detector	He compact, easy-to-use, RLD2 HVAC leak detector, uncovers refrigerant leaks instantly.  With 100,000 hours of life, this handy refrigerant leak detection tool is a must have for HVAC Technicians.  ivid UV refrigerant leak detector UV LED (375 nm wavelength) detects leak detection dyes  * Laser pointer pinpoints leaks  * Bright flashlight for working in dark areas  * Key chain for convenience  * Operating temperature 0 C to 50 C  * Includes 3AAA batteries	2	

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program



Up to 16,000 readings for RH/temperature and user-programmable sample rate      USB interface for easy setup and data download     Selectable data sampling rate: 1 second to 24 hours      User-programmable alarm thresholds for RH and	7	Humidity and Temperature Data Logger with LCD	Humidity Temperature Data logger records up to 16,000 Humidity and 16,000 temperature readings with a user programmable sample rate. USB interface for easy setup and data download. Dew Point indication via the included Windows-compatible software. Selectable data sampling rates of 2s, 5s, 10s, 30s, 1 m, 5 m, 1 0m, 30 m, 1 hour, 2 hour, 3 hour, 6 hour, 12 hour and 24 hour. User-programmable alarm thresholds for RH and Temperature. LCD displays current temperature and humidity readings plus Min/Max and Alarm status. Long battery life. Place or mount the data logger in monitoring location (storage bin, truck, cargo hold, freezer, temperature-controlled room, etc.). Data logger records temperature and humidity at sample rate set by user. Connect the data logger to your PC via the USB interface to retrieve readings. Data logger displays the current Humidity and Temperature plus Min/Max and alarm status so it can viewed anytime during the recording process. Complete with battery, mounting bracket and software	2		
	i		<ul> <li>USB interface for easy setup and data download</li> <li>Selectable data sampling rate: 1 second to 24 hours</li> </ul>			
			TOTAL (EURO)			-

LOT 5: welding gasses					
NO.	Item	Specifications	Qty.	UP E	TP€
1	O2 cylinder	• outside diameter: 219 ( mm ) volume: 40 ( L ) weight: 50 ( kg ) height: 1450mm or 1600 mm	2		
		Working pressure: 15 -20 (MPA): 37Mn seamless gas cylinder applicable scope: industrial, medical, commercial			
		Filling medium: permanent gas, high pressure liquefied gas production method: seamless steel cylinders			
		Wall thickness : 5.7mm;			
		Nominal wall thickness:6.3mm			

13-05-2021

anich post income in the

		pressure reducers regulator ( pressure 0-20bar.)			
2	C2H2 cylinder	160 cm length	1		
3	LPG cylinder	<ul> <li>The cylinder is 12kg full with gas.</li> <li>with pressure regulator with pressure gage.</li> <li>with Stainless Steel Gas Cylinder Trolley.</li> <li>Gas hose 3m long +2 clamps.</li> </ul>	2		
4	Co2 cylinder	39 kg	1		
		TOTAL (EURO)		<b></b>	

### ملاحظة: يجب وضع شعار المانح ملون على كافة اللوازم التي سيتم توريدها

Signature of Bidder	Prices shall exclude Value Added Tax (VAT)
Date:	



# **Bid Security Form** To: Ministry of Finance Palestinian Authority Date: Contract Name: Supply and Delivery of Contract No.: Gentlemen and/or Ladies: We, the undersigned ...... (Guarantor), in order to enable ..... to bid for (supply of \*\*\*\*\*\*) hereby irrevocably and independently guarantee to pay to you an amount up to a total of (In words: .....) Waiving all objections and defenses We shall effect payments under this guarantee to the special account of the Ministry of Education no. (143747): Ouds Bank IBAN PS44ALDN040201437470430010002on your first written demand, which must t accompanied by your confirmation that you have accepted the above-mentioned bid and that the fin ..... is no longer prepared to abide by this bid. This guarantee shall expire not later than ..... By this date we must have received any claims by letter or encoded telecommunication. It is understood that you will return this guarantee to us on expiry or after payment of the total amount to be claimed hereunder. This guarantee is governed by the law of the Palestinian Authority. Place, date Guarantor

### **Manufacturer's Authorization**

[The Bidder shall require the Manufacturer to fill in this Form in accordance with the instructions indicated. This letter of authorization should be on the letterhead of the Manufacturer and should be signed by a person with the proper authority to sign documents that are binding on the Manufacturer. The Bidder shall include it in its bid, if so indicated in the **BDS**.]

Date: [insert date (as day, month and year) of Bid Submission]

NCB No.: [insert number of bidding process]

Alternative No.: [insert identification No if this is a Bid for an alternative]

To: [insert complete name of GSD]

#### **WHEREAS**

We [insert complete name of Manufacturer], who are official manufacturers of [insert type of good manufactured], having factories at [insert full address of Manufacturer's factories], do hereby authorize [insert complete name of Bidder] to submit a bid the purpose of which is to provide the following Goods, manufacture by us [insert name and or brief description of the Goods], and to subsequently negotiate and sign the Contract.

We hereby extend our full guarantee and warranty in accordance with Clause 27 of the General Conditions (Contract, with respect to the Goods offered by the above firm.

Signed: [insert signature(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]

Name: [insert complete name(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]

Title: [insert title]

Dated on \_\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_, [insert date of signing]

2021 - 20

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 76 of 116

# PART 2 – Supply Requirements



# Section VI. Schedule of Requirements

#### **Contents**

Delivery Schedule	56
Technical Specifications	59
Drawings	71
Inspections and Tests	73



### 1. Delivery Schedule

1. Goods shall be delivered to the destinations and in the quantities furnished in the school .

Special conditions:

فترة التوريد 90 يوم عمل. 90 WORK Days for delivering

عملية الإحالة تتم على أساس المجموعة Awarding will be per Lot

. عملية التوريد في أرض المدرسة وتشمل التركيب والتدريب والتشغيل . Delivery will be in the school, Installation, Operation and Training are required .

تقدم العينات للجنة الفنية عند طلبها Samples will be submitted for approvals whenever needed

مطلوب كفالة صيانة للأجهزة Maintenance Warrantee is demanded



### 2. <u>Technical Specifications</u>

Technical specifications are detailed in the Price Schedule Form above



Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*
Under TVET Program

Page 80 of 116

### 3.Drawings

These Bidding Documents includes [insert "the following" or "no"] drawings.

List of Drawings			
Drawing Nr.	Drawing Name	Purpose	



### 4. Inspections and Tests

The following inspections and tests shall be performed: [insert list of inspections and tests]

As stated in the Bid Data Sheet (BDS) and the Technical Specifications



# PART 3 - Contract



# **Section VII. General Conditions of Contract**

### **Table of Clauses**

1.	Definitions	.85
2.	Contract Documents	.86
3.	Fraud and Corruption	.86
	Interpretation	
5.	Language	.88
6.	Joint Venture, Consortium or Association	.88
	Eligibility	
8.	Notices	.88
	Governing Law	
	Settlement of Disputes	
	Scope of Supply	
	Delivery and Documents	
	Supplier's Responsibilities	
14.	Contract Price	.90
	Terms of Payment	
	Taxes and Duties	
	Performance Security	
	Copyright	
	Confidential Information	
	Subcontracting	
	Specifications and Standards	
	Packing and Documents	
	Insurance	
	Transportation	
	Inspections, Tests and Samples	
	Liquidated Damages	
	Warranty	
	Patent Indemnity	
	Limitation of Liability	
	Change in Laws and Regulations	
	Force Majeure	
	Change Orders and Contract Amendments	
		.99
	Termination	.99
35.	Assignment	100
	Export Restriction.	101
	Company of the second of the s	
	03. 10.	
	13-09-2021 13-09-2021 page 84 o	
	page 84 o	f 116

### Section VII. General Conditions of Contract

#### 1. Definitions

- 1.1 The following words and expressions shall have the meanings hereby assigned to them:
  - (a) "Contract" means the Contract Agreement entered into between the GSD (on behalf of the MOE) and the Supplier, together with the Contract Documents referred to therein, including all attachments, appendices, and all documents incorporated by reference therein.
  - (b) "Contract Documents" means the documents listed in the Contract Agreement, including any amendments thereto.
  - (c) "Contract Price" means the price payable to the Supplier as specified in the Contract Agreement, subject to such additions and adjustments thereto or deductions there from, as may be made pursuant to the Contract.
  - (d) "Day" means calendar day.
  - (e) "Completion" means the fulfillment of the Related Services by the Supplier in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
  - (f) "GCC" means the General Conditions of Contract.
  - (g) "Goods" means all of the commodities, raw material, machinery and equipment, and/or other materials that the Supplier is required to supply to the MOE under the Contract.
  - (h) "GSD's Country" is the country specified in the Special Conditions of Contract (SCC).
  - (i) "GSD" means the entity purchasing the Goods and Related Services for the benefit of the MOE, as specified in the SCC.
  - means the entity benefiting from the purchasing process and managing this Contract.
  - (k) "Related Services" means the services incidental to the supply of the goods, such as insurance, installation, training and initial maintenance and other such obligations of the Supplier under the Contract.

13.03. 2021

- (1) "SCC" means the Special Conditions of Contract.
- (m) "Subcontractor" means any natural person, private or government entity, or a combination of the above, to whom any part of the Goods to be supplied or execution of any part of the Related Services is subcontracted by the Supplier.
- (n) "Supplier" means the natural person, private or government entity, or a combination of the above, whose bid to perform the Contract has been accepted by the GSD and is named as such in the Contract Agreement.
- (o) "The Project Site," where applicable, means the place named in the SCC.

### 2. Contract Documents

2.1 Subject to the order of precedence set forth in the Contract Agreement, all documents forming the Contract (and all parts thereof) are intended to be correlative, complementary, and mutually explanatory. The Contract Agreement shall be read as a whole.

# 3. Fraud and Corruption

- 3.1 If the GSD determines that the Supplier has engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices, in competing for or in executing the Contract, then the GSD may, after giving 14 days notice to the Supplier, terminate the Supplier's employment under the Contract and cancel the contract, and the provisions of Clause 34 shall apply as if such expulsion had been made under Sub-Clause 34.1.
  - (a) For the purposes of this Sub-Clause:
    - (i) "corrupt practice" is the offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
    - (ii) "fraudulent practice" is any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation;
    - (iii) "collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
    - (iv) "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair\_or harm, directly or

ولارة المادية والتحديد المادة المادية المركزية

indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;

- "obstructive practice" is (v)
  - deliberately destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive or collusive practice; and/or threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
- 3.2 Should any employee of the Supplier be determined to have engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practice during the purchase of the Goods, then that employee shall be removed.
- 4. Interpretation
- 4.1 If the context so requires it, singular means plural and vice versa.
- 4.2 Entire Agreement

The Contract constitutes the entire agreement between the GSD and the Supplier and supersedes all communications, negotiations and agreements (whether written or oral) of the parties with respect thereto made prior to the date of Contract.

4.3 Amendment

> No amendment or other variation of the Contract shall be valid unless it is in writing, is dated, expressly refers to the Contract. and is signed by a duly authorized representative of each party thereto.

- 4.4 Nonwaiver
  - Subject to GCC Sub-Clause 4.4(b) below, no relaxation, forbearance, delay, or indulgence by either party in enforcing any of the terms and conditions of the Contract or the granting of time by either party to the other shall prejudice, affect, or restrict the rights of that party under the Contract, neither shall any waiver by either party of any breach of Contract operate as waiver of any subsequent or continuing breach of Contract.
  - Any waiver of a party's rights, powers, or remedies under the Contract must be in writing, dated, and signed by an

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\* Under TVET Program

authorized representative of the party granting such waiver, and must specify the right and the extent to which it is being waived.

#### 4.5 Severability

If any provision or condition of the Contract is prohibited or rendered invalid or unenforceable, such prohibition, invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of any other provisions and conditions of the Contract.

#### 5. Language

- The Contract as well as all correspondence and documents relating to the Contract exchanged by the Supplier and the GSD, shall be written in the language specified in the SCC. Supporting documents and printed literature that are part of the Contract may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified, in which case, for purposes of interpretation of the Contract, this translation shall govern.
- 5.2 The Supplier shall bear all costs of translation to the governing language and all risks of the accuracy of such translation, for documents provided by the Supplier.

#### 6. Joint Venture, Consortium or Association

6.1 If the Supplier is a joint venture, consortium, or association, all of the parties shall be jointly and severally liable to the GSD for the fulfillment of the provisions of the Contract and shall designate one party to act as a leader with authority to bind the joint venture, consortium, or association. The composition or the constitution of the joint venture, consortium, or association shall not be altered without the prior consent of the GSD.

#### 7. Eligibility

- 7.1 The Supplier and its Subcontractors shall have the nationality of an eligible country. A Supplier or Subcontractor shall be deemed to have the nationality of a country if it is a citizen or constituted, incorporated, or registered, and operates in conformity with the provisions of the laws of that country.
- 7.2 All Goods and Related Services to be supplied under the Contract shall have their origin in Eligible Countries. For the purpose of this Clause, origin means the country where the goods have been grown, mined, cultivated, produced, manufactured, or processed; or through manufacture, processing, or assembly, another commercially recognized article results that differs substantially in its basic characteristics from its components.

#### 8. Notices

8.1 Any notice given by one party to the other pursuant to the Contract shall be in writing to the address specified in the SCC. The term "in writing" means communicated in written

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



form with proof of receipt.

- 8.2 A notice shall be effective when delivered or on the notice's effective date, whichever is later.
- 9. Governing Law 9.1 The Contract shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the MOE 's Country, unless otherwise specified in the SCC.
- 10. Settlement of Disputes
- 10.1 The GSD and the Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.
- 10.2 If, after twenty-eight (28) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the GSD or the Supplier may give notice to the other party of its intention to commence arbitration, as hereinafter provided, as to the matter in dispute, and no arbitration in respect of this matter may be commenced unless such notice is given. Any dispute or difference in respect of which a notice of intention to commence arbitration has been given in accordance with this Clause shall be finally settled by arbitration. Arbitration may be commenced prior to or after delivery of the Goods under the Contract. Arbitration proceedings shall be conducted in accordance with the rules of procedure specified in the SCC.
- 10.3 Notwithstanding any reference to arbitration herein,
  - (a) The parties shall continue to perform their respective obligations under the Contract unless they otherwise agree; and
  - (b) The MOE shall pay the Supplier any monies due the Supplier.
- **11. Scope of Supply** 11.1 The Goods and Related Services to be supplied shall be as specified in the Price Schedule.
- 12. Delivery and Documents

Subject to GCC Sub-Clause 31.1, the Delivery of the Goods and Completion of the Related Services shall be in accordance with the Delivery Schedule specified in the Schedule of Requirements. The details of shipping and-other documents to be furnished by the

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



Supplier are specified in the SCC.

# 13. Supplier's Responsibilities

13.1 The Supplier shall supply all the Goods and Related Services included in the Scope of Supply in accordance with GCC Clause 11, and the Delivery Schedule, as per GCC Clause 12.

#### 14. Contract Price

14.1 Prices charged by the Supplier for the Goods supplied and the Related Services performed under the Contract shall not vary from the prices quoted by the Supplier in its bid, with the exception of any price adjustments authorized in the SCC.

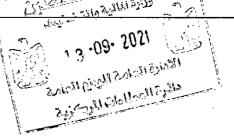
# 15. Terms of Payment

- 15.1 The Contract Price, including any Advance Payments, if applicable, shall be paid as specified in the SCC.
- 15.2 The Supplier's request for payment shall be made to the GSD in writing, accompanied by invoices describing, as appropriate, the Goods delivered and Related Services performed, and by the documents submitted pursuant to GCC Clause 13 and upon fulfillment of all other obligations stipulated in the Contract.
- 15.3 Payments shall be made promptly by the MOE, but in no case later than sixty (60) days after submission of an invoice or request for payment by the Supplier, and after the MOE has accepted it.
- 15.4 The currencies in which payments shall be made to the Supplier under this Contract shall be those in which the bid price is expressed.
- 15.5 In the event that the MOE fails to pay the Supplier any payment by its due date or within the period set forth in the SCC, the MOE shall pay to the Supplier interest on the amount of such delayed payment at the rate shown in the SCC, for the period of delay until payment has been made in full, whether before or after judgment or arbitrage award.

### 16. Taxes and Duties

- 16.1 For goods manufactured outside the MOE 's Country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, stamp duties, license fees, and other such levies imposed outside and inside the MOE 's Country incurred until delivery of the contracted Goods to final destination with Zero VAT and excluding import duties for imported goods.
- 16.2 For goods Manufactured within the MOE

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



Page 90 of

's country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted Goods to the final destination excluding the VAT.

# 17. Performance Security

- 17.1 The Supplier shall, within fourteen (14) days of the notification of contract award, provide a performance security for the performance of the Contract in the amount specified in the SCC.
- 17.2 The Performance Security shall be issued by a reputable institution selected by the bidder and approved by the GSD and located in any eligible country. If the institution issuing the security is located outside the MOE 's Country, it shall have a correspondent financial institution located in the MOE 's Country to make it enforceable. The Bid Security shall comply with the rules of the Palestinian Monetary Authority.
- 17.3 The proceeds of the Performance Security shall be payable to the GSD as compensation for any loss resulting from the Supplier's failure to complete its obligations under the Contract.
- 17.4 As specified in the SCC, the Performance Security shall be denominated in the currency of the Contract, and shall be in the format stipulated by the GSD in Section IX Contract Forms.
- 17.5 The Performance Security shall be discharged by the GSD and returned to the Supplier not later than twenty-eight (28) days following the date of Completion of the Supplier's performance obligations under the Contract, including any warranty obligations, unless specified otherwise in the SCC.

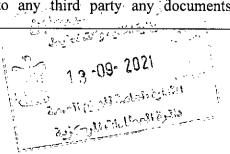
#### 18. Copyright

18.1 The copyright in all drawings, documents, and other materials containing data and information furnished to the GSD by the Supplier herein shall remain vested in the Supplier, or, if they are furnished to the MOE directly or through the Supplier by any third party, including suppliers of materials, the copyright in such materials shall remain vested in such third party

# 19. Confidential Information

19.1 The GSD and the Supplier shall keep confidential and shall not, without the written consent of the other party hereto, divulge to any third party any documents, data, or other

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



information furnished directly or indirectly by the other party hereto in connection with the Contract, whether such information has been furnished prior to, during or following completion or termination of the Contract. Notwithstanding the above, the Supplier may furnish to its Subcontractor such documents, data, and other information it receives from the GSD to the extent required for the Subcontractor to perform its work under the Contract, in which event the Supplier shall obtain from such Subcontractor an undertaking of confidentiality similar to that imposed on the Supplier under GCC Clause 19.

- 19.2 The GSD shall not use such documents, data, and other information received from the Supplier for any purposes unrelated to the contract. Similarly, the Supplier shall not use such documents, data, and other information received from the GSD for any purpose other than the performance of the Contract.
- 19.3 The obligation of a party under GCC Sub-Clauses 19.1 and 20.2 above, however, shall not apply to information that:
  - (a) Now or hereafter enters the public domain through no fault of that party;
  - (b) Can be proven to have been possessed by that party at the time of disclosure and which was not previously obtained, directly or indirectly, from the other party; or
  - (c) Otherwise lawfully becomes available to that party from a third party that has no obligation of confidentiality.
- 19.4 The above provisions of GCC Clause 19 shall not in any way modify any undertaking of confidentiality given by either of the parties hereto prior to the date of the Contract in respect of the Supply or any part thereof.
- 19.5 The provisions of GCC Clause 19 shall survive completion or termination, for whatever reason, of the Contract.

#### 20. Subcontracting

- 20.1 The Supplier shall notify the GSD in writing of all subcontracts awarded under the Contract if not already specified in the bid. Such notification, in the original bid or later shall not relieve the Supplier from any of its obligations, duties, responsibilities, or liability under the Contract.
- 20.2 Subcontracts shall comply with the provisions of GCC Clauses 3 and 7.

### 21. Specifications and Standards

- 21.1 Technical Specifications and Drawings
  - (a) The Goods and Related Services supplied under this

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



Contract shall conform to the technical specifications and standards mentioned in Section VI, Schedule of Requirements and, when no applicable standard is mentioned, the standard shall be equivalent or superior to the official standards whose application is appropriate to the Goods' country of origin.

- (b) The Supplier shall be entitled to disclaim responsibility for any design, data, drawing, specification or other document, or any modification thereof provided or designed by or on behalf of the GSD, by giving a notice of such disclaimer to the GSD.
- (c) Wherever references are made in the Contract to codes and standards in accordance with which it shall be executed, the edition or the revised version of such codes and standards shall be those specified in the Schedule of Requirements. During Contract execution, any changes in any such codes and standards shall be applied only after approval by the GSD and shall be treated in accordance with GCC Clause 32.

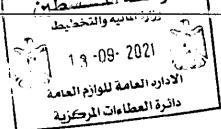
### 22. Packing and Documents

- 22.1 The Supplier shall provide such packing of the Goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination, as indicated in the Contract. During transit, the packing shall be sufficient to withstand, without limitation, rough handling and exposure to extreme temperatures, salt and precipitation, and open storage. Packing case size and weights shall take into consideration, where appropriate, the remoteness of the goods' final destination and the absence of heavy handling facilities at all points in transit.
- 22.2 The packing, marking, and documentation within and outside the packages shall comply strictly with such special requirements as shall be expressly provided for in the Contract, including additional requirements, if any, specified in the SCC, and in any other instructions ordered by the GSD.

#### 23. Insurance

- 23.1 Unless otherwise specified in the SCC, the Goods supplied under the Contract shall be fully insured—in a freely convertible currency from an eligible country—against loss or damage incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage, and delivery, in accordance with the manner specified in the SCC.
- 23.2 Notwithstanding the Supplier's insurance obligations under Article 23.1 the Supplier shall bear sole liability for, and indemnify the GSD against, any claims for damage to property or personal injuries arising from the execution of the contract

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\*\*
Under TVET Program



by the Supplier, his subcontractors and their employees.

#### 24. Transportation

The responsibility for arranging transportation of the Goods shall be of the Supplier.

#### 25. Inspections, Tests and Samples

- During tender action significant descriptions supported by pictures (leaflets) shall be attached to the BQ documents explaining technical specifications of items offered.
- 25.2 In order to verify quality of product for final award decision it might be required to provide original samples at a later stage.
- 25.3 If requested samples of items shall be delivered to the GSD in Ramallah.
- 25.4 Under no circumstances claims for transport from and back to the Supplier will be accepted by the Employer.
- 25.5 The Supplier shall at its own expense and at no cost to the GSD carry out all such tests and/or inspections of the Goods and Related Services as are specified in the SCC.
- 25.6 The inspections and tests may be conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, at point of delivery, and/or at the Goods' final destination, or in another place in the MOE's Country as specified in the SCC. Subject to GCC Sub-Clause 25.7, if conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, all reasonable facilities and assistance, including access to drawings and production data, shall be furnished to the inspectors at no charge to the GSD.
- The GSD or its designated representative shall be entitled to attend the tests and/or inspections referred to in GCC Sub-Clause 25.6, provided that the GSD bear all of its own costs and expenses incurred in connection with such attendance including, but not limited to, all traveling and board and lodging expenses.
- 25.8 Whenever the Supplier is ready to carry out any such test and inspection, it shall give a reasonable advance notice, including the place and time, to the GSD. The Supplier shall obtain from any relevant third party or manufacturer any necessary permission or consent to enable the GSD or its designated representative to attend the test and/or inspection.
- 25.9 The GSD may require the Supplier to carry out any test and/or inspection not required by the Contract but deemed necessary to verify that the characteristics and performance of the Goods comply with the technical specifications codes and standards under the Contract, provided that the Supplier's reasonable costs and expenses incurred in the carrying out of such test

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*

**Under TVET Program** 

116

لزارة المالية والمتخدليط

and/or inspection shall be added to the Contract Price. Further, if such test and/or inspection impedes the progress of manufacturing and/or the Supplier's performance of its other obligations under the Contract, due allowance will be made in respect of the Delivery Dates and Completion Dates and the other obligations so affected.

- 25.10 The Supplier shall provide the GSD with a report of the results of any such test and/or inspection.
- 25.11 The GSD may reject any Goods or any part thereof that fail to pass any test and/or inspection or do not conform to the specifications. The Supplier shall either rectify or replace such rejected Goods or parts thereof or make alterations necessary to meet the specifications at no cost to the GSD, and shall repeat the test and/or inspection, at no cost to the GSD, upon giving a notice pursuant to GCC Sub-Clause 25.8
- 25.12 The Supplier agrees that neither the execution of a test and/or inspection of the Goods or any part thereof, nor the attendance by the GSD or its representative, nor the issue of any report pursuant to GCC Sub-Clause 25.10, shall release the Supplier from any warranties or other obligations under the Contract.

# 26. Liquidated Damages

26.1 Except as provided under GCC Clause 31, if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods by the Date(s) of delivery or perform the Related Services within the period specified in the Contract, the GSD may without prejudice to all its other remedies under the Contract, deduct from the Contract Price, as liquidated damages, a sum equivalent to the percentage specified in the SCC of the delivered price of the delayed Goods or unperformed Services for each week or part thereof of delay until actual delivery or performance, up to a maximum deduction of the percentage specified in those SCC. Once the maximum is reached, the GSD may terminate the Contract pursuant to GCC Clause 34.

#### 27. Warranty

- 27.1 The Supplier warrants that all the Goods are new, unused, and of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials, unless provided otherwise in the Contract.
- 27.2 Subject to GCC Sub-Clause 21.1(b), the Supplier further warrants that the Goods shall be free from defects arising from any act or omission of the Supplier or arising from design, materials, and workmanship, under normal use in the conditions prevailing in the country of final destination.
- 27.3 Unless otherwise specified in the SCC, the warranty shall remain valid for twelve (12) months after the Goods, or any

موارة النابه والناء يعل موارد النابه والناء يعل موارد النابة والناء يعل موارد العامة الموارد العامة للزازم العامة للزازم العامة للزازم العامة للزازم العامة للزازم العامة الموارد العامة العامة العامة الموارد العامة الموارد العامة ا

- portion thereof as the case may be, have been delivered to and accepted at the final destination indicated in the SCC.
- 27.4 The GSD shall give notice to the Supplier stating the nature of any such defects together with all available evidence thereof, promptly following the discovery thereof. The GSD shall afford all reasonable opportunity for the Supplier to inspect such defects.
- 27.5 Upon receipt of such notice, the Supplier shall, within the period specified in the SCC, expeditiously repair or replace the defective Goods or parts thereof, at no cost to the GSD.
- 27.6 If having been notified, the Supplier fails to remedy the defect within the period specified in the SCC, the MOE may proceed to take within a reasonable period such remedial action as may be necessary, at the Supplier's risk and expense and without prejudice to any other rights which the GSD may have against the Supplier under the Contract.

# 28. Patent Indemnity

- 28.1 The Supplier shall, subject to the GSD's compliance with GCC Sub-Clause 28.2, indemnify and hold harmless the GSD and its employees and officers from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the GSD may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract by reason of:
  - (a) The installation of the Goods by the Supplier or the use of the Goods in the country where the Site is located; and
  - (b) The sale in any country of the products produced by the Goods.

Such indemnity shall not cover any use of the Goods or any part thereof other than for the purpose indicated by or to be reasonably inferred from the Contract, neither any infringement resulting from the use of the Goods or any part thereof, or any products produced thereby in association or combination with any other equipment, plant, or materials not supplied by the Supplier, pursuant to the Contract.

28.2 If any proceedings are brought or any claim is made against the GSD arising out of the matters referred to in GCC Sub-Clause 28.1, the GSD shall promptly give the Supplier a notice thereof, and the Supplier may at its own expense and in the GSD's name conduct such proceedings or claim and any negotiations for the settlement of any such proceedings or

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*
Under TVET Program
116



claim.

- 28.3 If the Supplier fails to notify the GSD within twenty-eight (28) days after receipt of such notice that it intends to conduct any such proceedings or claim, then the GSD shall be free to conduct the same on its own behalf.
- 28.4 The GSD shall, at the Supplier's request, afford all available assistance to the Supplier in conducting such proceedings or claim, and shall be reimbursed by the Supplier for all reasonable expenses incurred in so doing.
- 28.5 The GSD shall indemnify and hold harmless the Supplier and its employees, officers, and Subcontractors from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the Supplier may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract arising out of or in connection with any design, data, drawing, specification, or other documents or materials provided or designed by or on behalf of the GSD.

#### 29. Limitation of Liability

- 29.1 Except in cases of criminal negligence or willful misconduct,
  - the Supplier shall not be liable to the GSD, whether in (a) contract, tort, or otherwise, for any indirect or consequential loss or damage, loss of use, loss of production, or loss of profits or interest costs, provided that this exclusion shall not apply to any obligation of the Supplier to pay liquidated damages to the GSD and
  - the aggregate liability of the Supplier to the GSD, whether under the Contract, in tort or otherwise, shall not exceed the total Contract Price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment, or to any obligation of the supplier to indemnify the GSD with respect to patent infringement

#### 30. Change in Laws and Regulations

30.1 Unless otherwise specified in the Contract, if after the date of 28 days prior to date of Bid submission, any law, regulation, ordinance, order or bylaw having the force of law is enacted, promulgated, abrogated, or changed in the Palestinian Territories where the Site is located (which shall be deemed to include any change in interpretation or application by the competent authorities) that subsequently affects the Delivery

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\*\*\* **Under TVET Program** 

Date and/or the Contract Price, then such Delivery Date and/or Contract Price shall be correspondingly increased or decreased, to the extent that the Supplier has thereby been affected in the performance of any of its obligations under the Contract. Notwithstanding the foregoing, such additional or reduced cost shall not be separately paid or credited if the same has already been accounted for in the price adjustment provisions where applicable, in accordance with GCC Clause 14.

#### 31. Force Majeure

- 31.1 The Supplier shall not be liable for forfeiture of its Performance Security, liquidated damages, or termination for default if and to the extent that it's delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force Majeure.
- 31.2 For purposes of this Clause, "Force Majeure" means an event or situation beyond the control of the Supplier that is not foreseeable, is unavoidable, and its origin is not due to negligence or lack of care on the part of the Supplier. Such events may include, but not be limited to, acts of the GSD in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, and freight embargoes.
- 31.3 If a Force Majeure situation arises, the Supplier shall promptly notify the GSD in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the GSD in writing, the Supplier shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the Force Majeure event.

# 32. Change Orders and Contract Amendments

- 32.1 The GSD may at any time order the Supplier through notice in accordance GCC Clause 8, to make changes within the general scope of the Contract in any one or more of the following:
  - (a) Drawings, designs, or specifications, where Goods to be furnished under the Contract are to be specifically manufactured for the GSD;
  - (b) The method of shipment or packing;
  - (c) The place of delivery; and
  - (d) The Related Services to be provided by the Supplier.
- 32.2 If any such change causes an increase or decrease in the cost of, or the time required for, the Supplier's performance of any provisions under the Contract, an equitable adjustment shall be made in the Contract Price or in the Delivery/Completion Schedule, or both, and the Contract-shall accordingly be

Page 98 of الأدارة العامة للوازم العامة المرحوية

- amended. Any claims by the Supplier for adjustment under this Clause must be asserted within twenty-eight (28) days from the date of the Supplier's receipt of the GSD's change order.
- 32.3 Prices to be charged by the Supplier for any Related Services that might be needed but which were not included in the Contract shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services.
- 32.4 Subject to the above, no variation in or modification of the terms of the Contract shall be made except by written amendment signed by the parties.

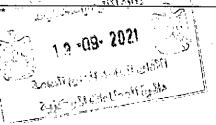
### 33. Extensions of Time

- 33.1 If at any time during performance of the Contract, the Supplier or its subcontractors should encounter conditions impeding timely delivery of the Goods or completion of Related Services pursuant to GCC Clause 12, the Supplier shall promptly notify the GSD in writing of the delay, its likely duration, and its cause. As soon as practicable after receipt of the Supplier's notice, the GSD shall evaluate the situation and may at its discretion extend the Supplier's time for performance, in which case the extension shall be ratified by the parties by amendment of the Contract.
- 33.2 Except in case of Force Majeure, as provided under GCC Clause 31, a delay by the Supplier in the performance of its Delivery and Completion obligations shall render the Supplier liable to the imposition of liquidated damages pursuant to GCC Clause 25, unless an extension of time is agreed upon, pursuant to GCC Sub-Clause 33.1.

#### 34. Termination

- 34.1 Termination for Default
  - a) The GSD, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by written notice of default sent to the Supplier, may terminate the Contract in whole or in part:
    - (i) if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods within the period specified in the Contract, or within any extension thereof granted by the GSD pursuant to GCC Clause 33;
    - (ii) if the Supplier fails to perform any other obligation under the Contract; or
    - (iii) if the Supplier, in the judgment of the GSD has engaged in fraud and corruption, as defined in GCC Clause 3, in competing for or in executing the Contract.

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\* Under TVET Program
116



(b) In the event the GSD terminates the Contract in whole or in part, pursuant to GCC Clause 34.1(a), the GSD may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, Goods or Related Services similar to those undelivered or not performed, and the Supplier shall be liable to the GSD for any additional costs for such similar Goods or Related Services. However, the Supplier shall continue performance of the Contract to the extent not terminated.

#### 34.2 Termination for Insolvency.

The GSD may at any time terminate the Contract by giving notice to the Supplier if the Supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In such event. termination will be without compensation to the Supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the GSD

#### 34.3 Termination for Convenience.

- (a) The GSD, by notice sent to the Supplier, may terminate the Contract, in whole or in part, at any time for its convenience. The notice of termination shall specify that termination is for the GSD's convenience, the extent to which performance of the Supplier under the Contract is terminated, and the date upon which such termination becomes effective.
- (b) The Goods that are complete and ready for shipment within twenty-eight (28) days after the Supplier's receipt of notice of termination shall be accepted by the GSD at the Contract terms and prices. For the remaining Goods, the GSD may elect:
  - to have any portion completed and delivered at the Contract terms and prices; and/or
  - to cancel the remainder and pay to the Supplier an agreed amount for partially completed Goods and Related Services and for materials and parts previously procured by the Supplier.

#### 35. Assignment

Neither the GSD nor the Supplier shall assign, in whole or in part, their obligations under this Contract, except with prior written consent of the other party.

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*\* **Under TVET Program** 

Page 100 of

### 36. Export Restriction

- 36.1 The Palestinian Authority has no control on borders, ports or airports as these are totally controlled by Israel. As a result, the GSD has no responsibility of any kind for any trade regulations, restrictions on import or export, delays, rejections or difficulties imposed by Israel or the Israelis.
- 36.2 However, the Supplier can demonstrate to the satisfaction of the GSD that it has completed all formalities in a timely manner, including applying for permits, authorizations and licenses necessary for the export of the products/goods, systems or services under the terms of the Contract. Termination of the Contract on this basis shall be for the GSD's convenience pursuant to Sub-Clause 34.3.



# Section VIII. Special Conditions of Contract

The following Special Conditions of Contract (SCC) shall supplement and / or amend the General Conditions of Contract (GCC). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in the GCC.

GCC 1.1(h)	The GSD's country is the "State of Palestine"	
GCC 1.1(i)	The GSD: The General Supplies Department	
	State of Palestine	
GCC 1.1 (j)	MOE: The Ministry of Education	
	State of Palestine	
GCC 1.1 (o)	The Project Site(s)/Final Destination(s) is/are: as furnished in the Delivery Schedule	
GCC 5.1	The language shall be: English	
GCC 8.1	For <u>notices</u> , MOE's address shall be:	
	Attention: Mohammad Al-Quarout Director of Procurement Department Ministry of Education Old Building, Second Floor, Room # (23) Ramallah, P.O. BOX (576) Telephone: 02-2983243 Facsimile number: Electronic mail address:  For notices; the Supplier's address shall be:	
GCC 9.1	The governing law shall be the laws of the State of Palestine	
GCC 10.2	The rules of procedure for arbitration proceedings pursuant to GCC Clause 10.2 shall be as follows:	

18.09.2021

page 102 of 116

#### (a) Contract with a Foreign Supplier:

GCC 10.2 (a) Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Contract, or breach, termination or invalidity thereof, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules as at present in force (see: <a href="http://www.uncitral.org/pdf/english/texts/arbitration/arb-rules-revised/arb-rules-revised-2010-e.pdf">http://www.uncitral.org/pdf/english/texts/arbitration/arb-rules-revised/arb-rules-revised-2010-e.pdf</a>).

The place of arbitration shall be Ramallah and the Language of Arbitration shall be English.

### (b) Contracts with Suppliers being registered or based in the Palestinian Territories:

In the case of a dispute between the GSD and a Supplier who is registered or based in the Palestinian Territories, the dispute shall be referred to adjudication or arbitration in accordance with the laws of the Palestinian Authority.

#### GCC 11.1

Details of Shipping and other Documents to be furnished by the Supplier are:

#### For Goods supplied from abroad:

GCC 10.3 Upon shipment, the Supplier shall notify the Purchaser of the full details of the shipment, including Contract number, description of Goods, quantity, the vessel, the bill of lading (number and date), port of loading, date of shipment, port of discharge, etc. The Supplier shall mail the following documents to the Purchaser, with a copy to the Insurance Company:

- (i) Copies of the Supplier's invoice showing Goods' description, quantity, unit price, and total amount;
- (ii) Original and (1) copy of the negotiable, clean, on-board bill of lading marked "freight prepaid" and (1) copy of nonnegotiable bill of lading;
- (iii) Copies of the packing list identifying contents of each package;
- (v) Manufacturer's or Supplier's warranty certificate;
- (vi) Certificate of origin

The above documents shall be received by the Purchaser at an adequate time before arrival of the Goods at the port or place of arrival and, if not received, the Supplier will be responsible for any consequent expenses.

13.08. Sosi

	For Cools from within the Poul		
	For Goods from within the Purchaser's country:		
TA	GCC 10.3 Upon delivery of the Goods to the transporter, the Supplier shall notify the Purchaser and mail the following documents to the Purchaser:		
	<ul> <li>(i) Copies of the Supplier's invoice showing Goods' description, quantity, unit price, and total amount;</li> <li>(ii) Delivery note, railway receipt, or truck receipt;</li> <li>(iii) Manufacturer's or Supplier's warranty certificate;</li> <li>(iv) Certificate of origin.</li> </ul>		
	The above documents shall be received by the Purchaser before arrival of the Goods and, if not received, the Supplier will be responsible for any consequent expenses.		
GCC 14.2	The prices charged for the Goods supplied and the related Services performed shall not be adjustable. during the performance of the contract.		
GCC 15.1	The method and conditions of payment to be made to the Supplier under this Contract shall be as follows:		
	Payment for Goods and Services supplied shall be made in Euro (€), as follows:		
	(i) Advance Payment: Ten (10) percent of the Contract Price shall be paid within thirty (30) days of signing of the Contract against a simple receipt and a bank guarantee for the equivalent amount and in the form furnished in Section IX – Contract Forms.		
	"The Advance Payment amount shall be repaid by the Supplier in installments of 10 % of the due amount of each Interim Payment Certificate".		
	If the advance payment has not been repaid prior to the issue of the Taking-Over of goods prior to termination [Termination by Employer], the whole of the balance then outstanding shall immediately become due and payable by the supplier to the Employer.		
	"If it is proven to the Employer that the Supplier has used the Advance Payment for purposes outside the scope of the Contract, the Employer shall then have the right to immediately forfeit the Advance Payment Guarantee not withstanding any objection from the part of the Supplier."		
	The Advance payment Guarantee shall be released and returned back to the supplier once the whole amount of the advance payment was		

13.09. 2021

	duly recovered to the Employer as indicated above.		
	(ii) On Acceptance: Eighty (80) percent of the Contract Price each shipment shall be paid on acceptance of the Goods at final destination and upon submission of the documents specifin GCC Clause 12. Payment shall be made in accordance via GCC Clause 15.		
	(iii) On Completion: The remaining ten (10) percent of the Contract Price shall be paid to the Supplier upon the completion of all his obligations under the Contract and the submission of a Defects Liability Security (Maintenance Guarantee) in the value of (5%) of the Contract Price valid for at least (365) days from the date of acceptance of the last shipment. The Defect Liability Security shall be in a form acceptable by the GSD.		
	Any Single payment shall not be less than € 100000 in value unless the contract Price is less than this value. If the case is so then the supplier shall submit one request of payment only.		
GCC 15.5	The payment-delay period after which the MOE shall pay interest to the supplier shall be (60) days.		
	The interest rate that shall be applied is 0 %		
GCC 17.1	A Performance Security shall be required		
	The amount of the Performance Security shall be: 10% of the Contract Price (180 day)		
	Maintenance Guarantee for 5% of the Contract value and valid for 1 year from the provisional acceptance date.		
GCC 17.3	The Performance Security shall be in the form of a Bank Guarantee		
	The Performance security shall be denominated in the currency of the Contract.		
	The Performance Security shall be in the form attached in Section IX.		
	The Performance Security shall be valid for the period of executing the Contract.		

13.09. 2021

GCC 22.2	The packing, marking and documentation within and outside the packages		
	shall be (for Imported Goods):		
·	- All goods parts shall be packed in accordance with good commercial practice, protected from damage during handling and shipping, suitable for tailgate unloading by forklift.		
	- The Supplier shall clearly identify each carton with large stenciling (or other marking visible from a distance) showing Item, Colour, Part Number and School identification number.		
	- Any parts found to be damaged in shipping shall be replaced immediately and at no expense to the MOE		
	- Pallets are to be 1,000 x 1,200 mm GMA 4-way reusable pallets (pallets must be able to withstand multiple moves over rough terrain). Height of loaded pallets shall not exceed 1200 mm		
GCC 23.1			
GCC 24.1	Responsibility for transportations shall be as follows: "The Supplier is required under the Contract to transport the Goods to the final destination within the Palestinian Territories (as furnished in the Delivery Schedule). Transport to such places of destination in the Palestinian Territories, as shall be specified in the Contract including, unload and transport to storage, shall be arranged by the Supplier, and related costs shall be included in the Contract Price. The Contractor shall bear all risks relating to the goods until provisional acceptance at destination. The supplies shall be packaged so as to prevent their damage or deterioration in transit to their destination".		
GCC 25.5	The inspections and tests shall be:		
	(i) All tests necessary to confirm the compliance of the goods and their components with the Technical Specifications.		
	(ii) Tests requested by the MOE upon inspection for acceptance of delivery. These tests might be conducted by the Palestinian Standards Institute (PSI).		
	(iii) Samples to be provided by the Supplier before contract award for inspection by the GSD. The delivery of the samples including cost of manufacturing, transportation back and forth to the GSD, duties, taxes and other levies shall be at the expenses of the Supplier.		
	(iv) The costs of testing shall be paid by the Supplier and are considered to be included in the Supplier's prices.		

GCC 25.6	The Inspections and tests shall be conducted at: All places mentioned in the GCC (25.6) and at GSD, Ramallah or any other place identified by the GSD. All Expenses related to inspections and tests shall be included in the prices of the Supplier.  Inspections and tests might be conducted during the production, manufacturing, assembling or preparation processes		
GCC 26.1	The liquidated damage shall be: half (0.5) percent of the contract price per week.		
GCC 26.1	The maximum amount of liquidated damages shall be: ten (10) percent of the contract price.		
GCC 27.3	The period of validity of the Warranty shall be: (365) days from the last acceptance date.  For purposes of the Warranty, the place(s) of final destination(s) shall be as indicated in the Delivery Schedule.		
	The Warranty shall be in the form of a Judicial Guarantee by the name of the Supplier or by the name of the Local Agent in case of International Supplier for the amount of 115% of the Contract Price.(n/a)		
GCC 27.5	The period for repair or replacement shall be: (15) days.		

13-09-2021

### **Section IX. Contract Forms**

### **Table of Forms**

1. Contract Agreement	98
2. Performance Security Form	100
3. Standard Form of Advance Payment Bond	101
4. Declaration of Undertaking	



### 1. Contract Agreement

[The successful Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]

#### THIS CONTRACT AGREEMENT is made

the [insert: number] day of [insert: month], [insert: year].

#### **BETWEEN**

- (1) [insert complete name of MOF], a [insert description of type of legal entity, for example, an agency of the Ministry of ... of the Government of { insert name of Country of GSD}, or corporation incorporated under the laws of { insert name of Country of GSD} ] and having its principal place of business at [insert address of GSD] (hereinafter called "the GSD"), and
- [insert name of Supplier], a corporation incorporated under the laws of [insert: country of Supplier] and having its principal place of business at [insert: address of Supplier] (hereinafter called "the Supplier").

WHEREAS the GSD invited bids for certain Goods and ancillary services, viz., [insert brief description of Goods and Services] and has accepted a Bid by the Supplier for the supply of those Goods and Services in the sum of [insert Contract Price in words and figures, expressed in the Contract currency (ies)] (hereinafter called "the Contract Price").

#### NOW THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS:

- 1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Conditions of Contract referred to.
- 2. The following documents shall constitute the Contract between the GSD and the Supplier, and each shall be read and construed as an integral part of the Contract:
  - (a) This Contract Agreement
  - (b) Special Conditions of Contract
  - (c) General Conditions of Contract
  - (d) Technical Requirements (including Schedule of Requirements and Technical Specifications)
  - (e) The Supplier's Bid and original Price Schedules
  - (f) The GSD's Notification of Award
  - (g) [Add here any other document(s)]

13.03. 2021

- 3. This Contract shall prevail over all other Contract documents. In the event of any discrepancy or inconsistency within the Contract documents, then the documents shall prevail in the order listed above.
- 4. In consideration of the payments to be made by the MOE to the Supplier as hereinafter mentioned, the Supplier hereby covenants with the MOE to provide the Goods and Services and to remedy defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
- 5. The MOE hereby covenants to pay the Supplier in consideration of the provision of the Goods and Services and the remedying of defects therein, the Contract Price or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed in accordance with the laws of *[insert the name of the Contract governing law country]* on the day, month and year indicated above.

For and on behalf of the GSD

Signed: [insert signature] in the capacity of [insert title or other appropriate designation] in the presence of [insert identification of official witness]

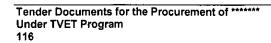
For and on behalf of the Supplier

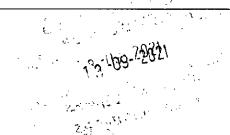
Signed: [insert signature of authorized representative(s) of the Supplier] in the capacity of [insert title or other appropriate designation] in the presence of [insert identification of official witness]

13.09-2021

### 2. Performance Security Form

To: Ministry of Finance	Data
Contract Name:	<u>Date: .</u>
Contract No	
Gentlemen and/or Ladies:	
Address of guarantor bank:	
Address of beneficiary (contracting agency):	
On	("Contractor") a contract for
at a price of	
In accordance with the provisions of the contract, the Contrabond for (10 %) ten percent of the contract price.  We, the undersigned (Guarantor), waiving all aforementioned contract, hereby irrevocably and independent demand any amount up to a total of(In	objections and defenses under the ntly guarantee to pay on your first written words:
Against your written declaration that the Contractor has faile	
In the event of any claim under this guarantee, payment sha Ministry of Education, no. (143747 ) at Quds Bank IBAN PS	
This guarantee shall expire not later than	
By this date we must have received any claims by letter, em	ail or encoded telecommunication.
It is understood that you will return this guarantee to us on e to be claimed hereunder.	xpiry or after payment of the total amount
This guarantee is governed by the law of the Palestinian Aut	thority.
Place, date	Guarantor





### 3. Standard Form of Advance Payment Bond

Address of guarantor bank:	
***************************************	
Address of Beneficiary (contracting	ng agency):
On you conclude contract for	d with("Contractor") a
	ntract the Contractor receives an advance payment in the ents
the aforementioned contract, hereby irrevo- written demand any amount advar	(Guarantor), waiving all objections and defences under cably and independently guarantee to pay on your first need to the Contractor up to a total of vords:
	ontractor has failed to duly perform the aforementioned
This guarantee shall come into force and ef to the account of the Contractor.	fect as soon as the advance payment has been credited
In the event of any claim under this guarantee Ministry of Education, no. (143747) at Que guarantee shall expire no later than	ee, payment shall be effected to the special account of the ds Bank IBAN PS44ALDN040201437470430010002This
By this date we must have received a telecommunication.	ny claims for payment by letter, email or encoded
It is understood that you will return this guarato be claimed hereunder.	antee to us on expiry or after payment of the total amount
This guarantee is governed by the laws of th	e Palestinian Authority.
Place date	Guaranter
Place, date	Guarantor

### 4. Declaration of Undertaking

Reference name of the Application/Offer/Contract:	("Contract") <sup>5</sup>
To:	("Project Executing
Agency")	

- 1. We recognise and accept that KfW only finances projects of the Project Executing Agency ("PEA")<sup>6</sup> subject to its own conditions which are set out in the Funding Agreement it has entered into with the PEA. As a matter of consequence, no legal relationship exists between KfW and our company, our Joint Venture or our Subcontractors under the Contract. The PEA retains exclusive responsibility for the preparation and implementation of the Tender Process and the performance of the Contract.
- 2. We hereby certify that neither we nor any of our board members or legal representatives nor any other member of our Joint Venture including Subcontractors under the Contract are in any of the following situations:
  - 2.1) being bankrupt, wound up or ceasing our activities, having our activities administered by courts, having entered into receivership, reorganisation or being in any analogous situation;
  - 2.2) convicted by a final judgement or a final administrative decision or subject to financial sanctions by the United Nations, the European Union or Germany for involvement in a criminal organisation, money laundering, terrorist-related offences, child labour or trafficking in human beings; this criterion of exclusion is also applicable to legal Persons, whose majority of shares are held or factually controlled by natural or legal Persons which themselves are subject to such convictions or sanctions;
  - 2.3) having been convicted by a final court decision or a final administrative decision by a court, the European Union, national authorities in the Partner Country or in Germany for Sanctionable Practice in connection with a Tender Process or the performance of a Contract or for an irregularity affecting the EU's financial interests (in the event of such a conviction, the Applicant or Bidder shall attach to this Declaration of Undertaking supporting information showing that this conviction is not relevant in the context of this Contract and that adequate compliance measures have been taken in reaction);
  - 2.4) having been subject within the past five years to a Contract termination fully settled against us for significant or persistent failure to comply with our

The PEA means the purchaser, the employer, the client, as the case may be, for the procurement of Consulting Services, Works, Plant, Goods or Non-Consulting Services.



Capitalised terms used, but not otherwise defined in this Declaration of Undertaking have the meaning given to such term in KfW's "Guidelines for the Procurement of Consulting Services, Works, Plant, Goods and Non-Consulting Services in Financial Cooperation with Partner Countries".

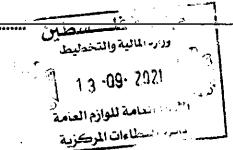
- contractual obligations during such Contract performance, unless this termination was challenged and dispute resolution is still pending or has not confirmed a full settlement against us;
- 2.5) not having fulfilled applicable fiscal obligations regarding payments of taxes either in the country where we are constituted or the PEA's country;
- 2.6) being subject to an exclusion decision of the World Bank or any other multilateral development bank and being listed on the website <a href="http://www.worldbank.org/debart">http://www.worldbank.org/debart</a> or respectively on the relevant list of any other multilateral development bank (in the event of such exclusion, the Applicant or Bidder shall attach to this Declaration of Undertaking supporting information showing that this exclusion is not relevant in the context of this Contract and that adequate compliance measures have been taken in reaction); or
- 2.7) being guilty of misrepresentation in supplying the information required as a condition of participation in the Tender.
- 3. We hereby certify that neither we, nor any of the members of our Joint Venture or any of our Subcontractors under the Contract are in any of the following situations of conflict of interest:
  - 3.1) being an affiliate controlled by the PEA or a shareholder controlling the PEA, unless the stemming conflict of interest has been brought to the attention of KfW and resolved to its satisfaction;
  - 3.2) having a business or family relationship with a PEA's staff involved in the Tender Process or the supervision of the resulting Contract, unless the stemming conflict of interest has been brought to the attention of KfW and resolved to its satisfaction:
  - 3.3) being controlled by or controlling another Applicant or Bidder, or being under common control with another Applicant or Bidder, or receiving from or granting subsidies directly or indirectly to another Applicant or Bidder, having the same legal representative as another Applicant or Bidder, maintaining direct or indirect contacts with another Applicant or Bidder which allows us to have or give access to information contained in the respective Applications or Offers, influencing them or influencing decisions of the PEA;
  - 3.4) being engaged in a Consulting Services activity, which, by its nature, may be in conflict with the assignments that we would carry out for the PEA;
  - 3.5) in the case of procurement of Works, Plant or Goods:
    - i. having prepared or having been associated with a Person who prepared specifications, drawings, calculations and other documentation to be used in the Tender Process of this Contract;
    - ii. having been recruited (or being proposed to be recruited) ourselves or any of our affiliates, to carry out works supervision or inspection for this Contract;
- 4. If we are a state-owned entity, and compete in a Tender Process, we certify that

والمحطيط المنطين المحطيط المنطين المنطيط المنطيط المنطق ا

we have legal and financial autonomy and that we operate under commercial laws and regulations.

- 5. We undertake to bring to the attention of the PEA, which will inform KfW, any change in situation with regard to points 2 to 4 here above.
- 6. In the context of the Tender Process and performance of the corresponding Contract:
  - 6.1) neither we nor any of the members of our Joint Venture nor any of our Subcontractors under the Contract have engaged or will engage in any Sanctionable Practice during the Tender Process and in the case of being awarded a Contract will engage in any Sanctionable Practice during the performance of the Contract;
  - 6.2) neither we nor any of the members of our Joint Venture or any of our Subcontractors under the Contract shall acquire or supply any equipment nor operate in any sectors under an embargo of the United Nations, the European Union or Germany; and
  - 6.3) we commit ourselves to complying with and ensuring that our Subcontractors and major suppliers under the Contract comply with international environmental and labour standards, consistent with laws and regulations applicable in the country of implementation of the Contract and the fundamental conventions of the International Labour Organisation<sup>7</sup> (ILO) and international environmental treaties. Moreover, we shall implement environmental and social risks mitigation measures when specified in the relevant environmental and social management plans or other similar documents provided by the PEA and, in any case, implement measures to prevent sexual exploitation and abuse and gender based violence.
- 7. In the case of being awarded a Contract, we, as well as all members of our Joint Venture partners and Subcontractors under the Contract will, (i) upon request, provide information relating to the Tender Process and the performance of the Contract and (ii) permit the PEA and KfW or an agent appointed by either of them, and in the case of financing by the European Union also to European institutions having competence under European Union law, to inspect the respective accounts, records and documents, to permit on-the-spot checks and to ensure access to sites and the respective project.
- 8. In the case of being awarded a Contract, we, as well as all our Joint Venture partners and Subcontractors under the Contract undertake to preserve above mentioned records and documents in accordance with applicable law, but in any case for at least six years from the date of fulfillment or termination of the Contract. Our financial transactions and financial statements shall be subject to auditing procedures in

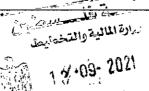
In case ILO conventions have not been fully ratified or implemented in the Employer's country the Applicant/Bidder/Contractor shall, to the satisfaction of the Employer and KfW, propose and implement appropriate measures in the spirit of the said ILO conventions with respect to a) workers grievances on working conditions and terms of employment, b) child labour, c) forced labour, d) worker's organisations and e) non-discrimination.



accordance with applicable law. Furthermore, we accept that our data (including personal data) generated in connection with the preparation and implementation of the Tender Process and the performance of the Contract are stored and processed according to the applicable law by the PEA and KfW.

Name:	In the capacity of:	
Duly empowered to sig	n in the name and on behalf of <sup>8</sup> :	
Signature:	Dated:	

Tender Documents for the Procurement of \*\*\*\*
Under TVET Program
116



Page 116 of

In the case of a JV, insert the name of the JV. The person who will sign the application, bid or proposal on behalf of the Applicant/Bidder shall attach a power of attorney from the Applicant/Bidder.